

Seligenstädter Heimat-Blatt



Herausgegeben vom Heimatbund Seligenstadt

Nachrichtenblatt für Seligenstadt und seine Nachbarn mit den amtlichen Bekanntmachungen der Stadt Seligenstadt und der Gemeinde Hainburg

Jahrgang 58 • Nr. 29

Donnerstag, 22. Juli 2010

Auflage: 21 950

verkaufen | vermieten | verwalten
unkompliziert und sicher



albero-immobilien.de
seit 25 Jahren der
Fachmann vor Ort
einfach anrufen
06182 - 2 39 70



TGM-Sängerchor lädt ein:

Feiern in der Maa-Allee

Seligenstadt – An diesem Wochenende, 24. und 25. Juli, feiert der Sängerkor der Turngemeinde wieder sein traditionelles Maa-Allee-Fest in Sichtweite der Schiffsanlegestelle. Herrlich gelegen unter alten Lindenbäumen mit Blick auf Main und Spessart ist das Fest eindeutig in der schönsten Allee Seligenstadts. Bei gutem Essen und Trinken sowie Live-Musik von „Euro-Tops“ sitzt man dabei zugleich sonnengeschützt gesellig zusammen. Gleich nach dem Aufbau am Samstag geht's spätestens um 16 Uhr los, bevor dann ab 18 Uhr auch Euro-Tops flotte Musik für alle Geschmäcker aufspielt (am Sonntag ab 17 Uhr). Der Sonntag beginnt ab 10.30 Uhr mit ei-

nem Sängerkor, es haben sich bereits etliche befreundete Chöre aus Seligenstadt und Umgebung angesagt. Auch die Speisekarte bietet für jeden etwas, so gibt es neben den üblichen Rindsbrat- Fleischwurst und Pommes auch Hackbraten und nur samstags Haxen. Zum sonntäglichen Mittagessen lädt dann zusätzlich der beliebte und mittlerweile zur guten Tradition gewordene Kaiser-Karl-Braten mit Serviettenknödeln sowie ein Fischgericht mit Nudeln ein. Ab 14 Uhr öffnet dann die TGM-Bäckerei mit feinsten selbstgebackenen Kuchenspezialitäten. Wie man sieht ist also kulinarisch und musikalisch bestens für das Wohl der Gäste gesorgt.



Alarm auf dem Main bei Seligenstadt: 70 Hilfskräfte mit 15 Fahrzeugen und 15 Statisten rekrutierten sich aus Mitgliedern der Feuerwehren und Hilfsdienste aus Seligenstadt, Froschhausen und Klein-Welzheim. Foto: paw

Schiffshavarie vor der Altstadt - Stundenlanger Einsatz der Rettungskräfte verhinderte „Schlimmeres“:

Schubverband in Flammen!

Seligenstadt (paw) – Am Abend des 15. Juli gegen 19.30 Uhr tönte vom Main her ein durchdringendes Signalhorn in die Stadt. Es lässt nichts Gutes erahnen. Und in der Tat, auf Höhe des Festplatzes liegt ein etwa 40 Meter langes Arbeits- und Wohnschiff. Der Bootsführer hat den Anker geworfen. Hilferufe sind zu hören. Eine Person ist von Bord gestürzt und treibt im Fluss stromabwärts. Rauch zeigt an, dass es im Innenraum des

Schubverbandes brennt. Wenig später rollen die ersten Hilfsfahrzeuge der Feuerwehr an. Auf dem Main rauschen in voller Fahrt die Rettungsboote der Wehren Seligenstadt, Klein-Welzheim und Klein-Krotzenburg sowie der DLRG Seligenstadt heran. Das spektakuläre Treiben hat mittlerweile über hundert Zuschauer mobilisiert, die den Aufmarsch der Hilfsarmada staunend verfolgen. Spätestens zu diesem Zeitpunkt ist gewiss, es handelt

nicht um einen Ernstfall. „Es ist die erste Großübung dieser Art im Flussabschnitt Seligenstadt, Hainburg und Mainhausen“, ist von Dr. Richard Georgi zu erfahren, der zusammen mit Tobias Herr, die Großübung Wochen vorher minutiös geplant hatte. Beide waren auch gesamtverantwortlich für den Ablauf vor Ort. Die Einsatzleitung lag in den Händen von Stadtbrandinspektor Alexander Zöllner. Insgesamt waren

rund 70 Hilfskräfte mit 15 Fahrzeugen aufmarschiert. Die Seligenstädter Wehr stellte einen kompletten Löschzug und ihr Boot. Aus Klein-Welzheim kam das LF 16/12 und auf dem Fluss ein Rettungsboot. Die Feuerwehr Froschhausen rückte mit dem TLF 16/25 an. Ein Feuerwehrboot kam aus Klein-Krotzenburg. Zudem war die DLRG Seligenstadt ebenfalls mit ihrem Boot dabei. Der Ortsverband Seligenstadt des DRK war für die Versor-

gung der verletzten (Statisten) Personen an Bord des Unglücksschiffs verantwortlich. DRK Bereitschaftsleiter Marcel Bildhäuser und sein Team koordinierten die Verlegung der Opfer in die Krankenhäuser, je nach Schwere ihrer Verletzungen. Die 15 Statisten im Alter zwischen 10 bis 17 Jahren rekrutierten sich aus Mitgliedern der Jugendfeuerwehren Seligenstadt, Froschhausen und Klein-Welzheim.

Fortsetzung auf Seite 2:

Inhalt Seligenstadt	
Grünes Licht für Klimaschutz Beitritt zur Landes-Charta unterzeichnet	Seite 2
„Wonderful Brookfield“ Seligenstädter in US-Partnerstadt	Seite 5
GV plant mobile Eisbahn Publikumsmagnet im Winter 2010/11	Seite 9
Beachparty am Badesee DLRG sorgt für „Sommergefühle“	Seite 10
Notdienste	Seite 4
Kirchliche Nachrichten	Seite 6

LABIER
www.labier-haustechnik.de
Nutzen Sie das Aktionsangebot
für ein Komplettbad zu einem Schnäppchenpreis!
Tel.: 06182 - 84 12 34

- Traumbäder
- Heizung
- Solaranlagen
- Shop

Das Seniorentelefon
Sie zahlen noch immer mindestens 16,37 € monatliche Grundgebühr bei der Telekom, ohne auch nur eine Minute telefoniert zu haben?
Sie wünschen sich für den „Fall der Fälle“ eine kompetente Kundenbetreuung vor Ort, statt einer Computerstimme vom Band?
Dann sollten Sie Telenio - den Telefonanschluss 60plus - kennenlernen. Transparent, ehrlich, fair und ohne Haken und Ösen: Für nur 9,95 € monatlich (inklusive aller Grundgebühren, Sie zahlen KEINE Telekom-Gebühr mehr!) telefonieren Sie so viel Sie möchten in das deutsche Festnetz (Orts- und Ferngespräche). Sie behalten selbstverständlich Ihre Rufnummer und Ihr gewohntes Telefon (kein Handy). Bis zum 31.07.2010 entfällt außerdem die einmalige Bereitstellungsgebühr i.H.v. 25,- €. Zögern Sie nicht und besuchen Sie uns unverbindlich in unserem Ladengeschäft **Vodafone Shop Seligenstadt, Frankfurter Str. 6, 63500 Seligenstadt, Tel. 06182 / 94 80 01.**
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 18.30 Uhr, Sa. 10.00 - 14.00 Uhr.

Frische Blumen machen Laune
Stenger
AVIA
Löhren A3 Rodgau
Frankfurt
Goldbergweg 1
63500 Seligenstadt
06182/9234-0
info@stenger-garten.de
Mo-Fr 8.30-18.30 Uhr
Sa 8.30 - 15.30 Uhr
So 10.00-12.00 Uhr

Polstermöbel
Schlafzimmer
Matratzen
Küchen
Wohnwände

- Große Auswahl
- Top-Beratung
- Schluss mit falschen Rabatten - alles zu fairen Preisen
- Fachgerechte Lieferung und Montage

Alle Infos unter www.moebelmerget.de

Möbel Merget
GMBH
Röntgenstraße 2-4
63512 Hainburg-Klein-Krotzenburg
Telefon (06182) 4328
www.moebelmerget.de
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-12.30/13.30-19.00 Uhr, Sa. 10.00-15.00 Uhr

esatek Energie & Elektrozentrum Seligenstadt

- lektroinstallation
- solarstromanlagen
- alternative heizsysteme
- telekommunikation & tv
- energieberatung
- kompetenz

www.esatek.de 06182 - 82 90 48

Unsere Öffnungszeiten sind:
Mo. - Fr. 10 : 00 - 17 : 00 Uhr
Samstags öffnen wir nach Vereinbarung

Schubverband in Flammen

Fortsetzung von Seite 1:

Carina Hofmann vom DRK Ortsverband Offenbach verwandelte die jungen Leute in einer aufwendigen Schminkprozedur in täuschend echt aussehende „Opfer“ mit leichten bis schwersten Verletzungen.

„Das Übungsziel wurde erreicht und hat zum Teil die gesetzten Erwartungen noch übertroffen“, so die Bilanz von Tobias Herr. Das gilt sowohl für die Zusammenarbeit der fünf Bootbesetzungen auf dem Main, als auch allen Rettungseinheiten an Land. Einen besonderen Dank spendierten Herr und Dr. Georgi der Außenstelle Hanau des Wasser- und Schifffahrtsamtes Aschaffenburg (WSA).

„Das WSA zeigte sich als vorbildlicher Kooperationspartner. Es stellte uns ohne großes Zögern das Arbeitsschiff „Kinzig mit seiner Besatzung und zwei Leichter für die Übung „Schiffsunfall“ auf dem Main zur Verfügung. Während der Übung war der Fluss nicht gesperrt. Die Berufsschiffahrt konnte den Handlungsort ungehindert passieren. Das von vielen Gästen beobachtete Spektakel endete gegen 22 Uhr.



Zahlreiche Zuschauer hatten die Einsatzkräfte, die bei hochsommerlichen Temperaturen eine Havarie auf dem Main zu bestehen hatten. Foto: paw

Tatort Frankfurter Straße:

Dieb unterwegs

Seligenstadt – Geld suchte ein Dieb, der am Montagmorgen eine Massagepraxis in der Frankfurter Straße betrat. Gegen 10 Uhr erwischte eine Mitarbeiterin den bislang Unbekannten, als er gerade die Schubladen des Thekenbereichs durchsuchte. Der Ertpappte sprang aus dem geöffneten Fenster und rannte ohne Beute auf der Hauptstraße davon. Leichtes Spiel hatte dagegen ein Langfinger, der

ebenfalls in der Frankfurter Straße zugriff: Aus dem unverschlossenen Kofferraum eines geparkten roten Opel Astras wurden zwei Reisetaschen mit zahlreichen Kleidungsstücken gestohlen. Hier war der Täter zwischen Sonntag, 21 Uhr und Montag, 8.30 Uhr, zugange. Zeugen, die zur fraglichen Zeit Verdächtiges beobachtet haben, melden sich bittet unter ☎ 069/8098-1234.

Jubiläums-Galakonzert:

Operettenträume

Klein-Welzheim – Für das große Galakonzert der Sängervereinigung Germania Klein-Welzheim, am 10. Oktober im Bürgerhaus, gibt es noch, bis zum 30. Juli, vergünstigte Eintrittskarten, von 17.30 bis 23 Uhr während der Biergartenzeit 'Am Glaabsweiher'. Nach dem enormen Erfolg im letzten Jahr, konnte erneut eine Reihe herausragender So-

listen gewonnen werden, die zusammen mit dem großen Germaniachor das Bürgerhauspodium zur Opernbühne werden lassen. Aufgrund der großen Nachfrage empfiehlt es sich schon jetzt die Karten zu ordern. Eintritt an der Abendkasse 16 Euro, vergünstigt: 13 Euro. In den Vorverkaufsstellen ab Montag, 16. August: 14 Euro.

Tornado-Stuntman-Show:

Monstertrucks

Klein-Welzheim – Am Sonntag, 25. Juli, gastiert die Tornado-Stuntman-Show um 19 Uhr in Klein-Welzheim auf dem Festplatz am Main. Noch nie zuvor wurde ein so großer Aufwand für eine reisende Show dieser Art betrieben. Eine 20 Mitarbeiter starke Crew bewegt rund 100 Tonnen Requisiten, Fahrzeuge, Kulissen und Equipment

von Platz zu Platz, um Europas größten Automotor-Circus zu veranstalten. Das Team besteht auch in diesem Jahr aus internationalen Akteuren, ständig wechselnd zwischen Filmeinsatz und Show verwandeln die Cascadeure die Arena in ein PS-Inferno. Zerquetschen, zerdrücken und zermahlen bis nichts autoähnliches zu sehen ist.



Den ersten Parkplatz nur für Fahrräder in Seligenstadt gibt es jetzt am Stadtgraben - Ecke Wolfstraße. „Die ausgewiesene Parkfläche ist zugleich auch ein Freiraum für die Anlieger, um jetzt einen besseren Kurvenradius für ihre Autos haben, um besser zu den Grundstücken im Stadtgraben zu kommen“, erklärte Erste Stadträtin Claudia Bicherl den doppelten Sinn des Veloabstellplatzes. Im Moment ist die Fläche nur mit einem Fahrrad-Piktogramm mit „P“ gekennzeichnet. Später soll es noch stabile Rohrbügel zur Befestigung der Radeldiebstahtsicherung geben. „Die Halterungen werden dann installiert, wenn die Abriss- und Baumaßnahmen auf dem Grundstück des Hotel Winklers abgeschlossen sind“, so die Erste Stadträtin abschließend. Foto: paw

Geistliche Musik der Ostkirche:

„Heiliger Glanz“

Seligenstadt – Am Sonntag, 25. Juli, um 17 Uhr lädt das Regionalkantorat Seligenstadt zu einer Orgelvesper mit geistlicher Vokalmusik der orthodoxen Kirche ein. Zu Gast ist das Vokalensemble „Kupalinka“. Das gemischtstimmige Sextett entstand 2001 auf Initiative von Josef Kraft, der an einem Austauschprogramm der Musikhochschulen Freiburg und Odessa teilnahm. Nach mehreren sehr erfolgreichen Konzerttourneen und der CD-Produktion „Heiliger Glanz“, die

vom Bistum Mainz herausgegeben wurde, ist das Ensemble nun wieder in Deutschland zu erleben. Die Musik der orthodoxen Kirche entspringt einer jahrhundertealten Kontinuität der liturgischen Feiern, die reich an Symbolen, Riten, Zeichen und Bildern sind. Ihre musikalische Stilistik sucht nicht die individuelle Deutung, sondern die Integration in die Verstand, Herz und Sinne ansprechende Spiritualität der Liturgie der Ostkirche.

Das Ensemble singt bereits am Vormittag im Gemeindegottesdienst um 10.30 und wird dort eine Probe seines Könnens abgeben. Während der Messfeier erklingen liturgische Gesänge verschiedener Komponisten zur „Göttlichen Liturgie“. Die geheimnisvolle Tonwelt der orthodoxen Gesänge lädt ein, Ruhe und Kraft zu schöpfen. Wer die Musiker auf ihrer Reise unterstützen möchte, ist am Ende des Gottesdienstes und nach der Vesper herzlich dazu eingeladen.

Beitritt zur Landes-Charta 100 Kommunen für den Klimaschutz:

Grünes Licht für Klimaschutz

Seligenstadt – Unterzeichnet hat jetzt Erste Stadträtin Claudia Bicherl die hessische Charta für den Klimaschutz. Die Charta für den Klimaschutz ist im Rahmen eines Projektes der Nachhaltigkeitsstrategie Hessen ins Leben gerufen worden. „Klimaschutz geht jeden etwas an. Nur gemeinsam, mit der Unterstützung von Politik und Gesellschaft,

können die Kommunen zukunftsfähig sein. Deshalb setzt sich, neben anderen Kommunen, auch unsere Stadt für den Klimaschutz ein“, so Erste Stadträtin Bicherl. Ziel des Projektes ist es, Potentiale zur Energieeinsparung und zur Steigerung der Energieeffizienz weiter auszuschöpfen. Damit sollen die CO2 Emissionen reduziert werden.

Mit der Unterzeichnung der Charta für den Klimaschutz verpflichtet sich die Stadt Seligenstadt, als Grundlage eine umfassende CO2 Bilanz der derzeitigen gesamtstädtischen Situation zu erstellen. Darauf basierend wird ein Aktionsplan mit Potentialabschätzungen, Mindestzielen, Maßnahmenkatalogen und Zeitplänen erarbeitet. Die Fortschreibung der

Bilanz ermöglicht es, die Maßnahmen auf ihre Wirksamkeit hin zu prüfen und anzupassen. Die Erstellung eines Klimaschutzkonzeptes durch Dritte oder die fachliche Beratung bei der Erstellung wird vom Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (BMU) mit einem Fördersatz von derzeit 70 Prozent bezuschusst, heißt es abschließend



Abkühlung ist in diesen Hundstagen gefragt und so ist der Rote Brunnen eine beliebte Anlaufstelle, vor allem für die AltstadtKinder. Im Schatten der alten Birke kann nach Herzenslust geplantscht werden. Foto: Rack

„Auf jüdischen Spuren“

Seligenstadt – Die Stadtführer-Gilde lädt zur monatlichen Führung „Auf jüdischen Spuren“ ein. Die Führung findet am Sonntag, 25. Juli, um 14 Uhr, statt. Im Laufe der etwa zweistündigen Führung steht die wechselvolle Geschichte der jüdischen Mitbürger von Seligenstadt im Mittelpunkt. Der Rundgang beginnt am jüdischen Friedhof, führt zum Synagogenplatz und zu Häusern, die Juden bis zu ihrer Vertreibung bewohnten. Treffpunkt ist der jüdische Friedhof an der Einhardstraße/Ecke Würzburger Straße. Die Führung findet bei jeder Witterung statt. Voranmeldung ist nicht erforderlich. Erwachsene zahlen vier Euro, Schüler/Auszubildende, Studenten zwei Euro. Kinder bis zehn Jahre sind in Begleitung frei. Durchgeführt wird die Führung von Gisela Meutzner.

„Obstler“ haben Sommerfest

Froschhausen – Sein Sommerfest feiert der Verein am Freitag, 23. Juli, am Vereinsheim. Beginn ist um 17 Uhr mit einem deftigen Spätfrühschoppen. Für gute Stimmung ist an diesem Abend mit einer Überraschung gesorgt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen. Der Sommer-schnittlehrgang findet am Freitag, 13. August, um 18 Uhr in der Obstanlage, Am Sandborn, statt. Leiter des Lehrgangs ist der Fachwart vom Landesverband, Günter Nehls.

Impressum Seligenstadt

Seligenstädter Heimatblatt - Gegründet im Jahre 1930 -

Herausgeber: Heimatbund Seligenstadt (Hessen)
Vorsitzender: Richard Biegel
E-Mail: Heimatblatt@Heimatbund-Seligenstadt.de
http://www.Heimatbund-Seligenstadt.de

Redaktion: Rudolf G. Rack
Telefon 06182 92 98 29,
Fax: 06182 92 98 39
E-Mail: rudi.rack@op-online.de

Anzeigen:
Helmut Moser

Geschäftsstelle:
Seligenstadt,
Aschaffener Straße 8,
Telefon 06182 929831
Fax: 06182 929841

Verlag und Druck:
Presshaus Bintz-Verlag
GmbH & Co.KG
Postanschrift: Postfach 10 02 63,
63002 Offenbach
Hausanschrift: Waldstraße 226,
63071 Offenbach,
Telefon 069 85008-0

Anzeigenpreisliste:
Nr. 49 vom 1.1.2010

Redaktionsschluss:
Montag, 19.00 Uhr

Anzeigenschluss:
Dienstag, 12.00 Uhr

Den Abonnenten der Offenbach-Post wird das Heimatblatt mit der Offenbach-Post zugestellt.

Bank: Sparkasse Langen-Seligenstadt, Seligenstadt,
BLZ 506 521 24, Konto-Nr. 001 020 676.

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos keine Haftung. Für die Herstellung wird ausschließlich Recycling-Papier verwendet.

Hier spricht das Turmmännche

Grüß Gott, Ihr Lieben,

am letzten Samstag wurde mein Mittagsschlächfen in meiner Turmstunde jäh unterbrochen. Ein Polizeifahrzeug fuhr mit Blaulicht und Martinshorn durch die Ochsenegasse auf den Marktplatz. Eine Massenschlägerei auf dem Marktplatz, wurde den Ordnungshütern gemeldet. Sofort wurde Unterstützung aus den umliegenden Polizeistationen angefordert, um den sich schlagenden Massen Herr zu werden. Doch als das erste Fahrzeug eintraf, entpuppte sich die wüste Schlägerei als eine „Wasserschlacht“ um den Marktplatzbrunnen. Die Hitze hatte einige junge Leute zu dieser ungewöhnlichen und doch friedlichen Schlacht animiert. Die Polizisten nahmen es mit Humor, so wurde mir berichtet.



Ein anderer Platz, der als solcher nicht immer wahrgenommen wird, ist um eine Institution ärmer geworden. Das Wasserhäuschen auf dem Kapellenplatz hat seine Auslagen weggeräumt und die Läden geschlossen. Mit denkt es noch, als es bei meinen Seligenstädtern einfach nur KKK (Kiosk Kuhn Kapellenplatz) genannt wurde. Eine beliebte Anlaufstation gibt es somit nicht mehr. Ob es für das städtische Gebäude schon eine von Marketingexperten ausgetütelte neue Idee gibt? Der große und von manchen schon mit Argwohn beobachtete Touristenansturm auf unser Städtchen könnte dafür sprechen, dort eine Zweigstelle der „Tourist-Info“, ein schrecklicher Name, entstehen zu lassen. Dort könnte der geneigte Besucher die Einrichtung vielleicht auch einfacher erkennen. Denn am Standort Einhardhaus ist durch die ständige wehende Touristwerbefahne das Büro kaum zu erkennen. Der im ersten Stock residierende Heimatbund verliert schon seinen berühmten Weitblick, weil er bei dem Blick aus seinen Fenstern nur noch diese Fahne sieht.

In der Offenbach-Post konnten wir von einem bemerkenswerten Leserbrief eines engagierten Bürgers lesen, der sich gerne und lesenswert in die städtische Politik einmischt. Diesmal zollte er, einem dem anderen politischen Lager zugehörigen Kontrahenten seinen Respekt für dessen Einsetzen für seine Meinung. Dies nenne ich wahre Demokratie und Größe. Leidenschaftliche Diskussionen in der Sache, miteinander Streiten um das Gemeinwohl aber den Menschen nicht als Feind betrachten, sondern als Mensch achten.

Damit finden die beiden zwar keine Aufnahme in die berühmte Walhalla. In dieser Ehrenhalle „derer, die deutscher Zunge“ sind, sind aber schon zwei Seligenstädter vertreten: Eginhard und Hans Memling.

Herzlichst
Euer Turmmännchen.



Experten loben Zuchtergebnisse: Berechtigte Hoffnungen auf die in diesem Jahr bevorstehende Lokalschau und überregionalen Ausstellungen können sich die Züchter des Kaninchenzuchtvereins H 103 Seligenstadt machen. Sie stellten dieser Tage ihre Jungtiere dem Wertungsrichter Dieter Weppe in der Vereinsanlage vor. Mehr als 70 Tiere aus 13 verschiedenen Rassen gab es zu sehen. Der Experte, besprach noch einmal die Ergebnisse mit den Züchtern durch und zeigte sich sehr erfreut über das Zuchtmaterial, das sorgte für gute Stimmung bei den Züchtern, um ihren 1. Vorsitzenden Heinz Kimmel. Am Sonntag ab 10 Uhr fand wieder das alljährliche Sommerfest mit Frühschoppen statt. Die Züchterfrauen versorgten die Besucher mit hausgebackenen Kuchen und Grillspezialitäten.

Foto: bo

Stadt lädt am Sonntag, 1. August, ein:

Spiele und Badespaß für die ganze Familie

Seligenstadt – Am Sonntag, 1. August, ist es wieder soweit, der „Spiele und Badespaß“ im Seligenstädter Freischwimmbad geht in seine vierte Runde. Ab 11 Uhr morgens bietet das beliebte Freizeitbad besondere, außergewöhnliche Attraktionen für die ganze Familie.

freuen uns, unser Freibad einmal im Jahr zu einem tollen Familientreffpunkt zu machen. Er wird stark angenommen und insbesondere junge Familien



„Ich lade alle Seligenstädter und alle Besucher unserer Stadt, ganz besonders natürlich unsere Ferienkinder, herzlich zu diesem Badespaß ein. Wir

bleiben selten gleich den ganzen Tag“, so Bürgermeistern Dagmar B. Nonn-Adams, welche die Veranstaltung um 14 Uhr offiziell eröffnet.

Die Eintrittskarte gilt an dem Tag zusätzlich als Los. Jeder Badegast nimmt somit an einer Ziehung mit attraktiven Preisen teil. Freuen dürfen sich die Kleinsten wieder auf die sieben mal drei Meter große Hüpfburg im Mutter-Kind-Bereich. Außerdem bietet die Spiel-Mobil-Crew des evangelischen Gemeindezentrums verschiedene Spiele, Kinderschminken und vieles mehr an. Schwindelfreie Badegäste können sich an der großen Kletterwand des Wanderclubs Edelweiß versuchen. Das überaus beliebte Schnuppertauschen mit dem Unterwassersportclub bertschausen steht wieder auf dem Programm. Für das leibliche Wohl der Badegäste sorgt der neue Kioskpächter Reinhold Nietsche, der eine große Auswahl an Speisen und Getränken bereit hält und die Badegäste je nach Wunsch mit Grillspezialitäten oder Kaffee und Kuchen verwöhnt.

Der Eintrittspreis für's Schwimmbad bleibt trotz des „Spiel und Badespaß“ unverändert.

Miran Semlitsch und Michael Rühle, die Allianz Vertretungen in Ihrer Nähe.

Offenbacher Landstr. 18
63512 Hainburg
Tel: 0 61 82 / 7 82 98 60
Tel: 0 61 82 / 9 59 75 90
www.allianz-semelitsch.de
www.allianz-ruehle.de

SIMONE FROMMKNECHT
Crehaartiv

Mit einem frischen Look, in den Frühling starten!

Unsere Aktion im März

Genießen Sie nach Ihrem Haarschnitt, ein Kopfhautrelaxing mit einem Visarom, das gleichzeitig entspannt und belebt.

Wir beraten Sie gerne typgerecht!

SELIGENSTÄDTERSTRASSE 54 63500 SELIGENSTADT
TELEFON: 06182/992005
ÖFFNUNGSZEITEN:
DI - FR 8.00 - 20.00 SA 8.00 - 14.00

Marken-Markisen billiger Marken-Bodenbeläge billiger Marken-Gardinen billiger

Alu-Gelenkarm-Markisen z. B. Marke Delta Preisbeispiele: auch in anderen Größen entspr. billiger

Breite/Ausf.	UVP*	SAGA-Preis
300 x 200	832,-	499,-
400 x 200	963,-	599,-
400 x 250	1039,-	659,-
500 x 250	1095,-	699,-
500 x 250	1180,-	749,-
500 x 300	1269,-	799,-
550 x 200	1154,-	749,-
550 x 300	1315,-	826,-
600 x 250	1360,-	868,-
600 x 300	1399,-	899,-

Alle Arten von MARKEN-Böden, auch Parkett und Laminat weit unter den UVP der Markenhersteller
Eigene Fachverleger auch bei Ihnen zuhause
Renovierung - Morgens ausräumen - abends einräumen
Tapezieren/Streichen
Parkett u. -renovierung

IHR NUTZEN:
Riesenauswahl
Beratung und Montage/Verlegung vom größten Raumausstattungs- und Sonnenschutz-Fachgeschäft am Bay. Untermain
eig. Gardinenmährei
Beratung auch zuhause

MEHRWERT: Preise dauerhaft weit unter UVP der renommiertesten Markenhersteller

WARUM ALSO MEHR BEZAHLEN?
40%
30%
20%

Größte Sonnenschutz-Ausstellung aller führenden Marken: WAREMA, Markilux, Lewens, Erwilo, Reflexa, MHZ u. Velux

Mainaschaff - Hauptstraße 204 (B 8 Abf.-Strietwald) - Tel. 06 21 / 416 00
Mo.-Fr. 9-18 Uhr - Do. -19 Uhr - Sa. 10-14 Uhr
www.saga-raumaussattung.de

Inhaberin Sandra Persin mit Mitarbeiterin Juliane Brunner

Sandra's Beauty Hair Salon
Mästarbetrieb

Babenhäuser Str. 53 · 63533 Zellhausen
Telefon: 06182 - 9938987

Öffnungszeiten
Di.-Fr. 8.30 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 13.00 Uhr, Montag Ruhetag

Sylt - Neu-Eröffnung !

- Ihr neues 4-Sterne-Hotel im Herzen von Westerland -
HOTEL SYLTER SEEWOLF
Eröffnungs-Angebot: »Sylt von seiner besten Seite«

7 Übernachtungen mit Frühstücks-Buffer und Abendmenü (5-Gänge) im Doppelz. mit allem Komfort, 1 Fl. Sekt zur Begrüßung, 1 Wanderkarte, tgl. Schwimmen und Sauna im Hotel, 2 x Solarium, 1 Teilmassage, 1 x Sauerstoff-Inhalation, 1 x Inselrundfahrt oder Eintritt in die Naturgewalten Sylt, freier Eintritt ins Heimat-Museum, Begrüßungs-Cocktail und 1 Sylt-Präsent.
Eröffnungsangebot vom 15.07. - 02.09. ab € 899,- p. P. Sonderaktion: 15.08. - 02.09. ab € 819,- p.P. EZ-Plus : € 15,-/pro UN
Neue exklusive Ferienwohnungen. Zentral und ruhig gelegen (Kurzentrums) direkt bei der Friedrichstraße am Strand und Kurpromenade/Musikmuschel). Nur wenige Schritte zum Hauptstrand und Wellenbad.
Alle Zimmer und Suiten mit neuem Bad/DU, WC, Telefon und (Highspeed-Internet), auf neuesten LG Flachbildfernsehern (Kabel-TV), Minibar, Wandsafe, Radio mit hauseigenem Relax-Programm. Auch Zimmer mit Balkon, oder Zimmer mit frz. Balkon und Seeblick.
Liegewiese mit Strandkörben. Großes Frühstücksbuffet, Massage im Haus, Hausdiner, Nachtportier, leistungsstarkes Leihfahrrad, Fitnessraum, Wasserschaukel, Kinderspielfeld, (Dampf- & Finnische) Sauna, Schwimmbad (28°), Kosmetikstudio, Solarium, Parkplatz, neues Klimat. Restaurant, Hausbar, Raucherlounges, LIFT. Komplet modernisiert + RENOVIERT!
25980 Sylt/Westerland • Böttcherstraße 13/14 • Tel. 04651/8010 • Fax 80199



Seligenstadt blüht in diesen Wochen richtig auf und das ist gut so, denn am 20. August wird die Blumenjury des Heimatbundes zusammen kommen, um Ausschau zu halten mach den den erfolgreichsten Blumengärtnern dieses Jahres. Unter der Leitung des Vorsitzenden im Stadtverschönerungsausschuss, Andreas Neubauer, werden diese nach einem bewährten Punktesystem ermittelt. Wie in den 25 Jahren davor, wird die Prämierung im November im Riesensaal erfolgen.

Jetzt helfen!
www.wwf.de

Markisenbau Euler
Inh. S. Stöckel
Besuchen Sie unsere Ausstellung
MEISTERBETRIEB
Gelenkarm-Markisen • Korb-Markisen
Neu-Bespannungen • Balkon-Bespannungen
Insektenschutz
ROLLLADEN-REPARATUREN
Antriebe von Somfy
Rollläden
Öffnungszellen nach telefonischer Vereinbarung
63322 Rödermark
Urbercher Straße 9
06074 / 6 93 56 14

Borggasse 17
63500 Seligenstadt-Froschhausen
Tel.: 06182 / 7018
www.roth-baudekoration.de

Roth
BAUDEKORATION GmbH

Vielseitigkeit ist unsere Stärke!

Maler-, Stuck- und Tapezierarbeiten
Spachtel- u. Lasurtechniken
Dachgeschossausbau, Trennwände
Trockenestrich
Vollwärmeschutzsysteme
Gerüstbau - Fassadengestaltung
Parkplatzmarkierungen
Schilder-, Fahrzeug- und Fassadenbeschriftung

kreativ

Vertrauen Sie dem Fachmann
Ihr Altgold ist Geld wert!

Barankauf bei
Juwelier Ruppel
Schmuck und Uhren
Seligenstadt/Main
Norbert Ruppel • 63500 Seligenstadt
Einhardstraße 10 • Tel. 06182/3734

Recycling
Höfling
Entsorgungsfachbetrieb
Containerdienst
FAX 06182 - 28515
06182 - 93820

Zum Kennenlernen erhalten Sie gegen Vorlage:
Kornstangen für je **19** CENT

„PROBIER'S!“ GUTSCHEIN

Babenhausen - Platanenallee 13
Mainhausen - Grundstraße 10
Klein-Auheim - Geleitstraße (neben Lidl)
Seligenstadt - Frankfurter Str./Steinweg & Steinheimerstr. (Pavillion)
Hainburg - Offenbacher-Landstr. 43

Gutschein gültig für max. 5 Kornstangen und nur solange Vorrat reicht. Gültig bis 28.07.2010

Smart Shop
große Backwaren
Menge Preis!

Vereinskalender

Obst- und Gartenbauverein Froshausen
Sein Sommerfest feiert der Verein am Freitag, 23. Juli, am Vereinsheim. Beginn ist um 17 Uhr mit einem deftigen Spätfrühschoppen. Für gute Stimmung ist an diesem Abend mit einer Überraschung gesorgt. Alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sind herzlich eingeladen. Der Sommerschnittlehrgang findet am Freitag, 13. August, um 18 Uhr in der Obstanlage.

Am Sandborn, statt. Leiter des Lehrgangs ist der Fachwart vom Landesverband, Günter Nehls aus Erlensee. Die Feierlichkeiten zum 60-jährigen Bestehen des Vereins sind am 2. und 3. Oktober im Schwesterngarten geplant.

■ **Meldungen für das SHB** bitte bis jeweils montags, 19 Uhr, einsenden!

Gesangverein Germania 1903 Seligenstadt.
Männerchor: Die nächste Singstunde ist am Montag, 26. Juli um 20 Uhr im Ver-

einsheim. Am Sonntag, 25. Juli, treffen wir uns um 10.30 Uhr zum Einsingen im Vereinsheim.
Frauenchor: Die nächste Singstunde ist am Mittwoch, 28. Juli, um 20 Uhr im Vereinsheim.
Interessierte Sängerinnen und Sänger können gerne an einer der oben genannten Chorprobe teilnehmen und sind uns stets willkommen.
Der Chor im Internet: www.germania03.de.

Tierschutzverein Seligenstadt & Umgebung e.V.
Die Geschäftsstelle des Tierschutzvereins ist jeden Donnerstag von 17.30 bis 19.30 Uhr zu Beratungsstunden geöffnet. Anschrift der Geschäftsstelle: Tierschutzverein Seligenstadt & Umgebung e.V., Frankfurter Straße 35, zweiter Stock (neben dem Feuerwehrgebäude), 63500 Seligenstadt, ☎ 06182 26626.

Notdienste

Ärzte
Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Freitag, 18 Uhr bis Montag, 7 Uhr; Mittwoch, 18 Uhr bis Donnerstag, 7 Uhr; Seligenstadt, Dudenhöfer Straße 9 (Asklepios-Klinik), ☎ 1 92 92, Anmeldung ist empfehlenswert.

Hospizgruppe Seligenstadt und Umgebung: Jeden Mittwoch Sprechstunde von 18 bis 19 Uhr, Asklepios Klinik, Erdgeschoss, Seligenstadt. Auch Hausbesuche werden nach Anmeldung unter der Telefon-Nr. 0178 5646979 durchgeführt.

Apotheken
Donnerstag: easy-Apotheke, Klein-Krotzenburg, Fasaneriearkaden 9, ☎ 06182 / 820610.
Freitag: Stadt-Apotheke, Seligenstadt, Marktplatz 4, ☎ 06182 / 3308.
Samstag: Sonnen-Apotheke, Hainstadt, Königsberger Straße 75, ☎ 06182 / 5284.
Sonntag: Flora-Apotheke, Froshausen, Seligenstädter Straße 1, ☎ 06182 / 826258.
Montag: St. Kilian-Apotheke, Mainflingen, Brüder-Grimm-Straße 23, ☎ 06182 / 89365.
Dienstag: Vita-Apotheke, Klein-Welzheim, Dieselstraße 7, ☎ 06182 / 843723.
Mittwoch: Bahnhof-Apotheke, Seligenstadt, Bahnhofstraße 19, ☎ 06182 / 3502.

Zahnarzt
Sprechstunden Samstag 15 bis 18 Uhr, Sonntag 9 bis 12 und 15 bis 18 Uhr, ab 18.12. von 9-12 Uhr und 15-18 Uhr. Rufbereitschaft für Terminabsprachen: Samstag, 8 Uhr bis Montag, 8 Uhr; Feiertage, 8 Uhr bis nächsten Morgen, 8 Uhr und Mittwoch, 13 Uhr bis Donnerstag, 8 Uhr.
Samstag, Sonntag: Dr. Lars Buchholz, Heusenstamm, Kantstraße 38, ☎ 06104 / 923858, privat: 0177 / 7923858. **Mittwoch:** Dr. Katja Frölich-Matke, Heusenstamm, Frankfurter Straße 114, ☎ 06104 / 1787.

Tierärzte
Hanau und Umgebung: Samstag, Sonntag: Dres. Rogalla / Rummel, ☎ 06187 / 27300.
Ostkreis: Samstag, Sonntag, Mittwoch: Tierärztliche Klinik Dr. Trillig, Obersthausen-Hausen, ☎ 06104 / 75470; Tierklinik Dr. Linneweber, Hausen, ☎ 06104 / 43500 oder telefonisch über den Haustierarzt.

Viele Artikel auch im Onlineshop! 24 Stunden bequem shoppen: www.shop.thomas-philipps.de

Gültig ab Do. 22.07.10

Solange der Vorrat reicht! Irrtümer vorbehalten!

www.thomas-philipps.de

* unter allen Preisen

Philipps & Kompakt

Sonderposten

GmbH & Co. KG

LUXUS Polyester Gartenpavillon blau gestreift 3x3m
~~34,50~~ **29,95**

Aluminium Kühltasche versch. Farben
5 Liter (ohne Deko) **1,-**
13 Liter **1,28**
16 Liter **1,48**

Sonnenblumen Vogeltränke mit Ständer (ohne Deko)
2,56

Luxus ALU-Klappsessel
• mit Fußteil
• 5-fach verstellbar
• hochwertige Verarbeitung
• robust und stabil
• versch. Farben
~~29,95~~ **24,95**

Camping Klappsessel "Deluxe"
• hohe Lehne mit Kopfteil
• bequem gepolstert
• versch. Farben
mit Getränkehalter **19,95**

Gästebett
• aus robustem Vinyl
• integriertes Kissennetz und Fußpumpe
185x79x23cm
~~14,95~~ **11,11**

Klappbox Cool&Carry
hält lange frisch und kühl für den Transport, platzsparend und leicht aufzurichten
32 Liter **7,98** (ohne Deko)
mit Kühleinlage

Ver nel Businessline Weichspüler
hitzebeständiger Duft
5 Liter Kanister
~~5,98~~ **4,98** (1L = 1,-)

Elektro-Kühlbox
• 12 Volt-Anschluss für Zigarettenanzünder
• Tragegriff mit Verschlussfunktion
Fassungsvermögen 25 Liter
~~29,95~~ **24,95** (mit 12 und 230 Volt-Anschluss)

Bollerwagen
• kunststoffbeschichtetes Stahlrohrgestell
• Holz mehrfach verleimt
• 2-fach lackiert
• bis 100 kg Traglast
83x46cm
59,95

Strandlaken
100% Baumwolle, versch. Dessins
75x150cm
3,98

Drucksprüher
• zur gezielten Feinbewässerung
• mit Sicherheitsüberdruckventil
• Sprühdüse ca. 38cm
• Schlauch ca. 120cm
• Feststellaste
• form- und druckbeständiger Behälter
5 Liter ~~9,98~~ **6,98**

B.-Carbolin Holzlasur
wetterfest, auf Pflanzenöl-basis, für alle im Freien befindlichen Hölzer
• pflanzenunschädlich
• geruchsneutral
• schützt vor UV-Strahlen
• schadstoffarm
10 Liter (1L = -,70) **6,98**

Milkfood Toffee-Chino
Getränkpulver mit löslichem Bohnenkaffee und Karamell-Geschmack
400g (1kg = 2,48) **-,99**

Disney Kinder Bade-latschen
versch. Motive und Größen
2,98

Zierkies
poliert, 40-60mm
10kg (1kg = -,50) **4,98**

Faxe original dänisches Pils
1 Liter ~~1,48~~ **1,11** zzgl. -,25 Pfand

Aeete
Buttergemüse mit Kartoffeln & Hühnchen
2x190g (1kg = 2,58)
oder Kinder Kekes 180g (100g = -,54) **-,98**

NaturNes
Apfel oder Apfel & Himbeere
Früchtzubereitung für Babys
2x130g (1kg = 2,27) **-,59**

Cola koffeinhaltig
0,5 Liter (1L = -,76) **-,38** zzgl. -,25 Pfand

Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt.
Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock.
Kinderchöre: Ferien!
Gemischter Chor TGMix: und **Männerchor:** nächste Singstunde wieder am 10. August.
Kontakt Hauptverein: Uschi Huald, ☎ 25169, E-Mail: U.Huald@t-online.de
Infos unter www.tgm-seligenstadt.de

Der Seligenstädter Oldtimerclub WWWV (WirtschaftsWunderWagenVereinigung, gegründet 1987) hat seinen nächsten Stammtisch am Mittwoch, 4. August 2010, beim Oldtimertreffen im Weingut Wengert in Röllfeld. Gemeinsame Abfahrt ist um 17 Uhr ab dem Lidl-Parkplatz an der Aschaffenburg-Straße. Bei Regen fällt diese Ausfahrt aus; Stammtisch ist um 20 Uhr in der Bürgerhaus-Gaststätte „Zum Wiesegiggl“ in Klein-Welzheim. Herzlich eingeladen sind alle am Oldtimerhobby-Interessierten.
Kontakt: ☎ 06182 / 929829 oder 06023 / 6464. Homepage: www.oldtiepraesenta.de

Turngesellschaft Seligenstadt
Basketball: Dirk Middeke, ☎ 2 07 89, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.
Er & Sie Run and Walk: Gerd Vath, ☎ 06182/20 01 93, Jogging/Walking/Nordic Walking für Damen und Herren.
Fussball: Miran Semlitsch, ☎ 0172/67 19 09; Dieter Lutz, ☎ 0170/38 01 585.
Mittwochs von 15-18.30 Uhr Schüler Projekt Schule und Verein und Jugend, Herren ab 19 Uhr.
Gymnastik: Beate Winnige, ☎ 6 85 13; Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46; Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46.
- Aerobic-Tanzgruppe (ab 13 Jahre);
- Fitness-Mix und Ausdauertraining mit Musik;
- rückenchonende Funktionsgymnastik für Damen und Herren, Herz-Kreislauf-Training, Stretching.
Gymnastik-Kurse: Andrea Reichenbach, ☎ 99 18 46 - „Mein Weg zu mehr Beweglichkeit und besserer Körperhaltung“; ab 14. Januar, Kurs 1 (für Neueinsteiger) um 18.15 Uhr, Kurs 2 (für Fortgeschrittene) um 19.15 Uhr.
Ausgleichssport: Gerhard Beike, ☎ 2 01 90, Alfred Groh, ☎ 2 49 38, Walking, Stretching, Ausdauertraining für Herren, dienstags und donnerstags von 19 bis 20.30 Uhr.
Handball: Marion Schaffhausen, ☎ 2 77 01, Minis, weibliche und männliche Jugend, Frauen und Männer.
Karneval: Dirk Winter, ☎ 0173/73 11 845; Gardetanz/Tanzgruppen, Anja Kley, ☎ 2 89 10.
Leichtathletik: Wolfgang Bernhard, ☎ 99 26 02, männliche/weibliche Jugend, Damen und Herren.
Musikcorps: Uwe Burghardt, ☎ 2 73 17, Beginner-Orchester, Jugendorchester, Blasorchester, musikalische Früherziehung, Instrumentalausbildung.
Seniorenport: Ute Sonntag, ☎ 2 42 07, Kegeln, Gymnastik, Tanz/Folklore, Fahrradtour, Wassergymnastik.
Tanzsport: Bernd Michael, ☎ 32 25, Kindertanzen, Freizeit- und Breitensport, Schüler/Jugend/Erwachsene, Turniertanz Jugend/Erwachsene.
Turnen: Renate Kreuzer, ☎ 2 71 46, Mutter-Kind-Turnen, allgemeines Turnen für Jungen und Mädchen.
Leistungsgruppe: Jens Bodensohn, ☎ 2 005 09, weibliche und männliche Jugend, Herren.
Krabbelgruppe: Christiane Knapp, ☎ 2 68 64, Kleinkinder ab einem Jahr.
Geschäftsstelle der TGS, Grabenstraße 48, Öffnungszeiten: montags von 14 bis 16 Uhr, dienstags von 16 bis 20 Uhr und donnerstags von 9 bis 12 Uhr. Die Geschäftsstelle ist von **15. Juli bis 4. August** wegen Urlaub geschlossen!
Ansprechpartner: Gabi Burghardt, ☎ 06182/2 15 93, Fax: ☎ 06182/82 88 97.
Nähere Einzelheiten finden sie auf unserer Homepage im Internet unter: www.tgs-seligenstadt.de; E-Mail: verwaltung@tgs-seligenstadt.de.

Sportfreunde Seligenstadt e.V.
Abt. Bogenschießen: Neue Trainingszeiten (Sommerhalbjahr): montags und dienstags offenes Training von 16 bis 19 Uhr am Bogensportplatz, Zellhäuser Straße. Es können auch Verabredungen getroffen werden. Abteilungsleiter Gerd Klostemair, ☎ 06106 72524 oder 0173 3291814.
Abt. Ju-Jutsu: Training in der Turnhalle der Konrad-Adenauer-Schule montags von 18 bis 19.30 Uhr, für die Jugend von 19.30 bis 21 Uhr.
Abt. Ausgleichssport: Montags von 19-21 Uhr findet das Training auf dem Sportfreundeplatz statt.
Abt. Kinderturnen: Dienstags von 14-15 Uhr für fünfjährige; von 15-16 Uhr für vierjährige; von 16-16.45 Uhr für dreijährige; von 16.45-17.45 Uhr und von 17.45-18.45 Uhr für sechs- bis achtjährige Kinder; jeweils in der Don-Bosco-Schule bei Heike Welpke.
Abt. Damengymnastik: Dienstags von 20 bis 21 Uhr Wirbelsäulengymnastik mit progressiver Muskelspannung nach Jacobsen bei Ute Kampfmann, ☎ 27552.
Abt. Fußball-Jugend: Die Jugendfußballabteilung bietet Kindern und Jugendlichen aller Altersklassen vom Trainings- und Spielmöglichkeiten. Nähere Infos bei Jugendleiter Wolfgang Hain, ☎ 06182 1213 oder beim stellvertretenden Jugendleiter Heribert Schilling, ☎ 06182 786286.
Abt. Fußball Aktive: dienstags, donnerstags und freitags von 18-20.30 Uhr im städtischen Stadion oder auf dem neuen Kunstrasenplatz.
Abt. Fußball Alte Herren: Aktive: dienstags 18.30 Uhr Training auf dem Sportplatz der Sportfreunde. Schwimmende Speiche: dienstags um 18 Uhr Treffpunkt zur Radtour am Sportplatz der Sportfreunde. Ausgleichssport: montags Training um 19.30 Uhr im städtischen Stadion. Weitere Auskünfte: Dieter Knies, ☎ 0170 3537871 oder Jens Delventhal, ☎ 06182/2 43 15.
Abt. Volleyball: Herren Kreisliga Nord, Trainer Markus Wolf, dienstags von 20.30 bis 22.30 Uhr und mittwochs von 20.30 bis 22 Uhr. Frauen 1 Bezirksliga Nord, Trainer Rolf v. d. Lühe, freitags von 19.30 bis 22 Uhr.
Frauen 2 Kreisklasse, Trainer Kai Richter, mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr; Trainerin Melanie Behnke, freitags von 18 bis 19.30 Uhr.
Jugend 1, Trainerin Nina Welpke, dienstags von 9 bis 10.30 Uhr.
Jugend 2, Trainerin Rubina Wagner, samstags von 9 bis 10.30 Uhr. Alle Trainingsstunden finden in der Matthias-Grünewald-Schule, Einhardstraße 76, statt. Kontakt: Kai Richter, ☎ 06182 9607988.
Abt. Tennis: Allgemeines Sommertraining für Kinder, Schüler, männliche/weibliche Jugend und für die gemeldeten Medemannschaften U9-U18 jeden Dienstag und Freitag, jeweils von 14 bis 18 Uhr. Weitere Auskünfte und Infos zu den Trainingsgruppen und dem „Schnupperturnis“ für Erwachsene und Neumitglieder vom Vereinstrainer Jan Jeths, ☎ 23676, vom Jugendwart Rainer Schmidt, ☎ 889787, oder vom Abteilungsleiter Walter Kromer, ☎ 23577.
Abt. Leichtathletik: Auskünfte über Veranstaltungen und Training aller Altersgruppen auf der Homepage der LG EVO Seligenstadt unter www.lg-evo-seligenstadt.de. „Fitness für alle“: montags von 19 bis 20 Uhr im Stadion, Zellhäuser Straße. Leitung: Klaus Pannek.

Oldtimerclub WWWV
1987
2007
STAMM TISCH



TGS TURNGESellschaft SELIGENSTADT



Sportfreunde Seligenstadt e.V.
Abt. Bogenschießen: Neue Trainingszeiten (Sommerhalbjahr): montags und dienstags offenes Training von 16 bis 19 Uhr am Bogensportplatz, Zellhäuser Straße. Es können auch Verabredungen getroffen werden. Abteilungsleiter Gerd Klostemair, ☎ 06106 72524 oder 0173 3291814.
Abt. Ju-Jutsu: Training in der Turnhalle der Konrad-Adenauer-Schule montags von 18 bis 19.30 Uhr, für die Jugend von 19.30 bis 21 Uhr.
Abt. Ausgleichssport: Montags von 19-21 Uhr findet das Training auf dem Sportfreundeplatz statt.
Abt. Kinderturnen: Dienstags von 14-15 Uhr für fünfjährige; von 15-16 Uhr für vierjährige; von 16-16.45 Uhr für dreijährige; von 16.45-17.45 Uhr und von 17.45-18.45 Uhr für sechs- bis achtjährige Kinder; jeweils in der Don-Bosco-Schule bei Heike Welpke.
Abt. Damengymnastik: Dienstags von 20 bis 21 Uhr Wirbelsäulengymnastik mit progressiver Muskelspannung nach Jacobsen bei Ute Kampfmann, ☎ 27552.
Abt. Fußball-Jugend: Die Jugendfußballabteilung bietet Kindern und Jugendlichen aller Altersklassen vom Trainings- und Spielmöglichkeiten. Nähere Infos bei Jugendleiter Wolfgang Hain, ☎ 06182 1213 oder beim stellvertretenden Jugendleiter Heribert Schilling, ☎ 06182 786286.
Abt. Fußball Aktive: dienstags, donnerstags und freitags von 18-20.30 Uhr im städtischen Stadion oder auf dem neuen Kunstrasenplatz.
Abt. Fußball Alte Herren: Aktive: dienstags 18.30 Uhr Training auf dem Sportplatz der Sportfreunde. Schwimmende Speiche: dienstags um 18 Uhr Treffpunkt zur Radtour am Sportplatz der Sportfreunde. Ausgleichssport: montags Training um 19.30 Uhr im städtischen Stadion. Weitere Auskünfte: Dieter Knies, ☎ 0170 3537871 oder Jens Delventhal, ☎ 06182/2 43 15.
Abt. Volleyball: Herren Kreisliga Nord, Trainer Markus Wolf, dienstags von 20.30 bis 22.30 Uhr und mittwochs von 20.30 bis 22 Uhr. Frauen 1 Bezirksliga Nord, Trainer Rolf v. d. Lühe, freitags von 19.30 bis 22 Uhr.
Frauen 2 Kreisklasse, Trainer Kai Richter, mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr; Trainerin Melanie Behnke, freitags von 18 bis 19.30 Uhr.
Jugend 1, Trainerin Nina Welpke, dienstags von 9 bis 10.30 Uhr.
Jugend 2, Trainerin Rubina Wagner, samstags von 9 bis 10.30 Uhr. Alle Trainingsstunden finden in der Matthias-Grünewald-Schule, Einhardstraße 76, statt. Kontakt: Kai Richter, ☎ 06182 9607988.
Abt. Tennis: Allgemeines Sommertraining für Kinder, Schüler, männliche/weibliche Jugend und für die gemeldeten Medemannschaften U9-U18 jeden Dienstag und Freitag, jeweils von 14 bis 18 Uhr. Weitere Auskünfte und Infos zu den Trainingsgruppen und dem „Schnupperturnis“ für Erwachsene und Neumitglieder vom Vereinstrainer Jan Jeths, ☎ 23676, vom Jugendwart Rainer Schmidt, ☎ 889787, oder vom Abteilungsleiter Walter Kromer, ☎ 23577.
Abt. Leichtathletik: Auskünfte über Veranstaltungen und Training aller Altersgruppen auf der Homepage der LG EVO Seligenstadt unter www.lg-evo-seligenstadt.de. „Fitness für alle“: montags von 19 bis 20 Uhr im Stadion, Zellhäuser Straße. Leitung: Klaus Pannek.

Sängerchor der Turngemeinde 1848 e.V. Seligenstadt.
Singstunden für alle drei Chöre jeweils dienstags im Vereinsheim, Steinheimer Straße 47, erster Stock.
Kinderchöre: Ferien!
Gemischter Chor TGMix: und **Männerchor:** nächste Singstunde wieder am 10. August.
Kontakt Hauptverein: Uschi Huald, ☎ 25169, E-Mail: U.Huald@t-online.de
Infos unter www.tgm-seligenstadt.de

Vergnügungsgesellschaft Edelweiß 1894 Froshausen.
Die Vergnügungsgesellschaft plant für Freitag, 27. August, einen großen Schinderhannes-Abend in der gleichnamigen Gaststätte in der Seligenstädter Straße.
Im Mittelpunkt des Abends steht ein Bildervortrag über das Leben des legendären Räuberhauptmannes und dessen Aufenthalt in Froshausen. Dazu gibt es Lieder aus der Schinderhannes-Zeit und als Brotzeit einen deftigen Räubereller. Weitere Überraschungen werden noch vorbereitet.

Meldungen...
per E-Mail bitte an: rudi.rack@stadtpost.de
Fax: 0 61 82 / 92 98 39



DLRG Ortsgruppe Seligenstadt
Wach- und Ausbildungsstation: Am Schwimmbad 5, ☎ 06182 200769, E-Mail: mail@seligenstadt.dlrg.de, Internete: www.seligenstadt.dlrg.de
Geschäftszeiten: mittwochs von 19 bis 21 Uhr.
Jugendgruppe (zöwlf bis 18 Jahre): Treff jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr zur Ausbildung und jeden Freitag von 17 bis 18 Uhr zur Gruppenstunde an der DLRG-Station.
Einsatzmannschaft: Treff jeden Mittwoch ab 19 Uhr an der DLRG-Station zur theoretischen und praktischen Ausbildung.
Sommerschwimmkurs: für Kinder von sechs bis zwölf Jahre von 17 bis 18 Uhr, Kinder und Jugendliche von zwölf bis 18 Jahre von 18 bis 19 Uhr und für Einsatzmannschaft ab 19 Uhr, jeweils mittwochs im Freibad Seligenstadt. Treffpunkt ist jeweils zehn Minuten vor Beginn an der DLRG-Station.
Leistungskurs (ab zwölf Jahre): Die Teilnehmer treffen sich jeden Freitag um 18 Uhr an der DLRG-Station. Der Kurs findet ganzjährig im Hallenbad „Vitamur“ oder bei gutem Wetter im Freibad Seligenstadt statt. Kosten 2,50 Euro.
LSM und Erste-Hilfe-Ausbildung (für Führerschein der Klasse B): jeden ersten Samstag im Monat um 9 Uhr in der DLRG-Station. Kosten: 20 Euro. Anmeldungen bitte per Telefon auf den Anrufbeantworter oder per E-Mail.



Gesellschaft der Freunde 1856 e.V.
Wir haben zur Zeit keine Chorproben, Sommerpaus!
Am Wochenende hat unser Bruderverein Turngemeinde sein „Maa-Allee-Fest“. Der Vorstand weist einladend darauf hin.



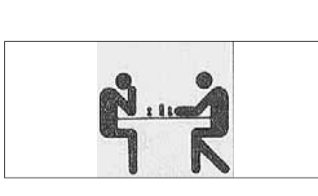
DLRG Ortsgruppe Seligenstadt
Wach- und Ausbildungsstation: Am Schwimmbad 5, ☎ 06182 200769, E-Mail: mail@seligenstadt.dlrg.de, Internete: www.seligenstadt.dlrg.de
Geschäftszeiten: mittwochs von 19 bis 21 Uhr.
Jugendgruppe (zöwlf bis 18 Jahre): Treff jeden Mittwoch von 18 bis 19 Uhr zur Ausbildung und jeden Freitag von 17 bis 18 Uhr zur Gruppenstunde an der DLRG-Station.
Einsatzmannschaft: Treff jeden Mittwoch ab 19 Uhr an der DLRG-Station zur theoretischen und praktischen Ausbildung.
Sommerschwimmkurs: für Kinder von sechs bis zwölf Jahre von 17 bis 18 Uhr, Kinder und Jugendliche von zwölf bis 18 Jahre von 18 bis 19 Uhr und für Einsatzmannschaft ab 19 Uhr, jeweils mittwochs im Freibad Seligenstadt. Treffpunkt ist jeweils zehn Minuten vor Beginn an der DLRG-Station.
Leistungskurs (ab zwölf Jahre): Die Teilnehmer treffen sich jeden Freitag um 18 Uhr an der DLRG-Station. Der Kurs findet ganzjährig im Hallenbad „Vitamur“ oder bei gutem Wetter im Freibad Seligenstadt statt. Kosten 2,50 Euro.
LSM und Erste-Hilfe-Ausbildung (für Führerschein der Klasse B): jeden ersten Samstag im Monat um 9 Uhr in der DLRG-Station. Kosten: 20 Euro. Anmeldungen bitte per Telefon auf den Anrufbeantworter oder per E-Mail.



MUSIKCORPS
SELIGENSTADT
Turngesellschaft Seligenstadt - Musikcorps: Kontaktperson für musikalische Früherziehung und Instrumentalausbildung: Uwe Burghardt, ☎ 27317, Internet: <http://www.musikcorps.tgs-seligenstadt.de>. Kontaktperson für Fanfarenzug und Blasorchester: Franz-Josef Disser, ☎ 27679.
Übungsstunde Jugendorchester: Sommerpaus.
Übungsstunde Blasorchester: Freitags von 19 bis 21 Uhr im Musikraum der TGS-Halle.
Termine:
Am Samstag, 24. Juli, Gauwanderfest des Turngau Offenbach-Hanau. Treffpunkt um 14.30 Uhr an der TGS.
Seligenstädter Sport-Schützen 1972 e.V.
Die Trainingsstunden finden jeweils dienstags und donnerstags zwischen 20 und 22 Uhr statt.
Dienstags im Schützenhaus in Seligenstadt, Steinheimer Straße mit Luftdruckwaffen und donnerstags auf dem Schießstand in Klein-Welzheim (Bürgerhaus) für Feuerwaffen. Auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen. Nähere Informationen über unseren Verein über www.seligenstaedter-sport-schuetzen.de



Sportvereinigung 1912 e.V. Seligenstadt
Abtl. Fußball: Sonntag, 25. Juli, 15 Uhr Testspiel zu Hause gegen SG Strietwald. Zweite Mannschaft: 13.15 Uhr gegen SG Strietwald II. Training: dienstags und donnerstags, 19 Uhr, auf unserem Vereinsgelände. Leitung: Mirko Leuschner und Hermann Nuss.
Abtl. Fußball Alte Herren: Samstag, 24. Juli, 18 Uhr Spiel in Rück-Schippach. Training: mittwochs um 20 Uhr auf unserem Gelände. Info: Clemens Grimm, ☎ 26495.
Abt. Triathlon und Langlauf: Training: montags und mittwochs um 18 Uhr (Laufstrecke: zehn bis 15 Kilometer) und samstags um 15 Uhr (Laufstrecke: acht bis 15 Kilometer), jeweils am Clubhaus. Info: Bernd Wilczek, ☎ 826965.
Abt. Damenpower Fit & Aktiv: Training dienstags um 20 Uhr im Clubhauusaal. Leitung: Inga Unger, Info: Hannelore Siegel, ☎ 1843.
Abt. Seniorengymnastik 55plus: Training: montags um 19.15 Uhr in unserem Clubhauusaal. Leitung: Jenny Hartmann. Infos: Winfried Sommer, ☎ 20959.
Abtl. Jugendfußball: Die Jugendfußballabteilung sucht für alle Altersklassen Kinder und Jugendliche die Lust auf Fußball haben! Trainingszeiten und Informationen: Timo Bergmann, ☎ 0177 7850443 oder Klaus Weber, ☎ 06182 22264, Handy: 0176 83295129.
Abtl. Karate: Training in der Sporthalle der Konrad-Adenauer-Schule: Kinder (6-14 Jahre) mittwochs von 18 bis 19 Uhr und freitags von 17.30 bis 18.30 Uhr. Erwachsene (15-65 Jahre) mittwochs von 19 bis 20.30 Uhr und freitags von 18.30 bis 20.30 Uhr. Infos: Eike Fuchs, ☎ 0173 6564955.
Abtl. Aerobic: Training: mittwochs um 19.30 Uhr im Clubhauusaal der Sportvereinigung. Leitung: Alice Wojciech, ☎ 06182 872779 oder 06182 786976.
Der Verein im Internet unter www.spvgg-seligenstadt.de



Schachfreunde Seligenstadt 05 e.V.
Schach für alle jeden Donnerstag ab 17.30 Uhr bis etwa Mitternacht. Zunächst Vorschüler und Schüler, ab 20 Uhr Erwachsene.
Anfänger und Fortgeschrittene sind herzlich willkommen. Kurse nach Rücksprache. Spiellokal: Frankfurter Straße 35, Hintereingang, neben der Feuerwehr.
Weitere Informationen bei Klaus Schemm, ☎ 06182 3353, E-Mail: klaus.schemm@googlemail.com

Seligenstädter besuchten ihre Partnerstadt in Wisconsin/USA:

„Wonderful Brookfield“

Seligenstadt – Beindruckt und begeistert von der Partnerstadt und der überwältigenden Gastfreundschaft war die Gruppe von 13 Seligenstädtern, die sich unter der Führung von Thorsten Bonifer und Magistratsmitglied Hubert Rohrböck aufgemacht hatten, anlässlich des Independence-Day die amerikanische Partnerstadt Brookfield im amerikanischen Bundesstaat Wisconsin für fünf Tage zu besuchen.



Das Gruppenfoto zeigt neben den 13 deutschen Teilnehmern auch Brookfield-Bürgermeister Steven Ponto (2. von links), seine Frau Mary (6. von links), Harry Farchmin (6. von rechts) und die frühere Bürgermeisterin Kate Bloomberg unmittelbar vor ihm. Foto: p

Bereits am Vorabend begleiteten „Sister-City-Committee“-Chairmann Harry Farchmin, Bürgermeister Steven Ponto und Altbürgermeisterin Kate Bloomberg die bereits eingetroffenen deutschen Gäste zu einem Freiluftkonzert am Sport- und Unterhaltungszentrum Brookfields, so dass diejenigen, die zum ersten Mal an einem Partnerschaftstreffen teilnahmen, erste Eindrücke von der Park- und Gartenstadt (vgl. nebenstehenden Kasten: „Brookfield - eine Traumstadt“) gewinnen konnten. Für den folgenden (Sams-)Tag hatte das „Committee“ einen attraktiven alten Schulbus gechartert, mit dem es in die angrenzende und unmittelbar am Lake Michigan gelegene Großstadt (rd. 600.000 Einwohner) Milwaukee zunächst zum Summerfest ging, dem weltgrößten Musikfestival. Gegen Abend traf sich die Gruppe und ihre Betreuer mit zahlreichen weiteren Bürgern Brookfields auf der großen Terrasse des am Seeufer direkt neben dem hypermodernen Art Museum (vgl. Kasten:

„Bau- und Braukunst in Milwaukee“) gelegenen „War Memorial Centers“, um von dort bei bester Sicht über See und Stadtsilhouette nach gemeinsamem Abendessen ein gewaltiges, ca. einstündiges Feuerwerk zu erleben, das an drei Stellen auf Schiffen und Molen gezündet wurde und das ein weiteres Pendant über der Hochhausfront hatte. Mit einigen PKWs fuhr die deutsche Gruppe in Begleitung von Chairman Harry Farchmin mit Familie am Sonntag-Vormittag in die ca. 60 Meilen entfernte Hauptstadt Wisconsin, Madison, um vor allem das riesige und prunkvolle State Capitol, erbaut um 1900, zu bestaunen. Der Nachmittag stand, was ja auch einmal sein musste, zum Shoppen in Outlet- und Shopping-Centern zur Verfügung. Der Höhepunkt des Treffens war am Montag-Vormittag die Teilnahme der gesamten deutschen

Gruppe an der großen, 1½ stündigen Parade, die an der City-Hall von Brookfield begann und dort in die Feier zum Independence-Day überging. Angekündigt von einem großen Transparent wurde die einheitlich mit „Seligenstadt-T-Shirts“ bekleidete und hinter dem Wagen des Bürgermeisters eingeordnete Gruppe von den zahlreichen Zuschauern freundlich umjubelt. Bei der abschließenden Feier auf einem Festplatz neben der City Hall, die mit einer militärischen Flaggenhissung begann und die von einer großen studentischen Show-Band musikalisch umrahmt wurde, begrüßte Mayor Steven Ponto die Besucher aus Deutschland, und auch Thorsten Bonifer dankte allen Beteiligten in einer kurzen Ansprache in englischer Sprache. Für den Abend, der mit einem ebenfalls großen örtlichen Feuerwerk endete, hatte die frühere lang-

jährige Bürgermeisterin Kate Bloomberg in ihre fabelhafte große Villa zu Empfang und Abendessen eingeladen. Der Dienstag stand ganz im Zeichen von Milwaukee: Harry Farchmin hatte zunächst eine interessante und kompetente Stadt-Architektur-Führung sowie eine Hafentour arrangiert. Hier konnten die Besucher u.a. bestaunen, wie für die Aus- und Einfahrt des Ausflugsschiffes auf mehreren Klapp- bzw. Hebebrücken der Straßenverkehr gestoppt wurde. Nach dem Mittagessen in einem originellen Hafentourrestaurant mit eigener kleiner Bierbrauerei konnte die Gruppe die „Lakefront-Brewery“ unter der persönlichen Führung ihres Chefs Russ Klisch erkunden und die verschiedenen produzierten und preisgekrönten

Energie & Elektrozentrum Seligenstadt

- e**lektroinstallation
- s**olarstromanlagen
- a**lternative heizsysteme
- t**elekommunikation & tv
- e**nergieberatung
- k**ompetenz

www.esatek.de 0 61 82 - 82 90 48

Unsere Öffnungszeiten sind: Mo. - Fr. 10 : 00 - 17 : 00 Uhr
Samstags öffnen wir nach Vereinbarung.

Starke Partner an unserer Seite...

Biersorten verkosten. Ausklang fand dieser Tag beim Abendessen in einem stilechten mexikanischen Restaurant. Am Vormittag des letzten Besuchstages standen in Brookfield Besuche bei der örtlichen Polizei, bei der Feuerwehr, aber auch im Seniorenzentrum der Stadt auf dem Programm. Damit alle Fußballfreunde das Viertelfinale der WM erleben konnten - auch daran hatte das Committee gedacht - fand in der ebenfalls großzügigen Villa eines Mitgliedes ein „Public Viewing“ für die Gruppe statt, wobei auch die Möglichkeit geboten wurde, auf einem weiteren Gerät die eine Woche zuvor aufgenommenen Fotos des Hausherrn von einem Oberammergau-Besuch zu bestaunen. Zum Trost für das unerfreuliche Fußball-Ergebnis gab es dann eine Führung durch einen kürzlich eröffneten riesigen Hypermarkt mit zahlreichen Verkostungen des großen Angebots für Feinschmecker. Der Tag, und damit auch der Besuch, fand seinen Ausklang mit einem Empfang im großzügigen privaten Wohnhaus von Bürgermeister Steven Ponto, zu dem auch wiederum zahlreiche Freunde und engagierte Bürger erschienen, unter ihnen auch der Landrat von Waukesha County, Dan Vrakas, und sein Supervisor (Kämmerer) James Heinrich.

Jahrgänge

Der **Jahrgang 1928 Seligenstadt** trifft sich mit Partner am Mittwoch, 28. Juli, um 16 Uhr in der Gaststätte „Zur guten Quelle“, Grabenstraße 20, zum gemütlichen Beisammensein.

Der **Jahrgang 1931/32 Seligenstadt** trifft sich am Freitag, 30. Juli, um 16.30 Uhr auf dem Schwimmbad-Parkplatz zu einer kleinen Radtour an den Glaabsweiher (Biergarten der Germania Klein-Welzheim). Ab 17 Uhr sind auch die Pkw-Fahrer willkommen.

Der **Jahrgang 1941 Seligenstadt** trifft sich am Mittwoch, 28. Juli, um 15 Uhr in der Edelweiß-Hütte.

Der **Jahrgang 1942/43 Seligenstadt** startet am Mittwoch, 4. August, eine Bootsfahrt nach Aschaffenburg. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Wasserbau. Preis: zehn Euro pro Person. Anmeldung bis 20. Juli unter ☎ 24183, da die Plätze begrenzt sind.

Der **Jahrgang 1943/44 Seligenstadt** trifft sich am Donnerstag, 29. Juli, um 15 Uhr im Ristorante „1744“ zum gemütlichen Beisammensein.

Der **Jahrgang 1951/52 Seligenstadt** trifft sich am Samstag, 31. Juli, um 14 Uhr an der Fähre zur Radtour nach Michelbach.

Vereinskalender



Junge Briefmarkenfreunde Untermaia.
Unsere nächste Gruppenstunde findet am Samstag, 1. August, von 14 bis 17 Uhr im Gruppenraum, Frankfurter Straße 35, Seligenstadt, statt. Über ein zahlreiches Erscheinen würden wir uns sehr freuen. Auch Nichtmitglieder sind hierzu recht herzlich willkommen. Nähere Informationen bei Dieter Seipel, Steinheimer Straße 29, Seligenstadt, ☎ 2 51 63.

Gleichzeitig möchten wir noch auf den 13. August hinweisen. Wie in den letzten Jahren haben wir während der Seligenstädter Ferienspiele einen Infostand mit vielerlei Angeboten. Unter anderem können sich interessierte Jugendliche mit kostenlosen Briefmarken aus Wühlkästen bedienen. Ferner nehmen wir am 17. September am Weltkindertag teil, der in diesem Jahr wieder im Riesen stattfindet. Nähere Informationen hierzu geben wir noch bekannt.



Wanderclub Edelweiß e.V. Seligenstadt
Hütte! Die Edelweiß-Hütte ist jeden Mittwoch von 14.30 bis 19 Uhr geöffnet.
Info. Oldies! Die Oldies treffen sich am Donnerstag, 22. Juli, um 15 Uhr am Schwimmbad. Es geht mit Fahrrad zur Fischerinsel. Ruth und Erhard laden herzlich ein.
Info. Sportwanderung! Start ist um 8 Uhr am Pfarrheim in Rothenbuch. Strecke zirka 32 Kilometer.
Info. Gausternwanderung! Am Samstag, 14. August, findet in Münster das Gautreffen statt. Wir

werden drei verschiedene Wander Touren anbieten, damit für jeden Wanderer etwas dabei ist. Am Abend erfolgt die Rückkehr mit einem Bus. Tourführer Hubert Ott und Walter und Monika Holzgreve. Nähere Infos folgen.
Interessierte finden uns auch im Internet unter: www.wanderclub-edelweiss.de.

Meldungen...

E-Mail: rudi.rack@stadtpost.de
Fax: 0 61 82 / 92 98 39



Stadtkapelle Seligenstadt 1908 e.V.
Kontakt: Mathias Neubauer, ☎ 899449 und Norbert Zabolitzki, ☎ 28966.
Schülerorchester: In den Sommerferien keine Probe! Probe freitags im Vereinsheim von 17 bis 17.45 Uhr. Leitung: Sabrina Klose, ☎ 0175 2653773.
Jugendorchester: In den Sommerferien keine Probe! Probe freitags im Vereinsheim von 18 bis 19.30 Uhr. Leitung: Ulrike Hoffmann, ☎ 06182 840855.
Großes Blasorchester: Sommerpause bis 23. Juli. Probe freitags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Christoph Alsmann, ☎ 0170 7306678.
Kammerorchester: Probe donnerstags im Vereinsheim von 20 bis 22 Uhr. Leitung: Roman Zöllner, ☎ 06182 895161.
Refreshed Orchester: Probe freitags im Vereinsheim von 19.45 bis 21.15 Uhr. Leitung: Benjamin Knorr, ☎ 069 94597017.

Neue Technologie macht es möglich

Fett weg durch Ultraschall

Wer kennt das nicht: lästige, überflüssige Pfunde, die sich im Laufe der Zeit an Stellen angesammelt haben, an denen man sie gar nicht gebrauchen kann. Für alle, die es bisher nicht geschafft haben durch mühsames Training oder verschiedenste Diäten zur Wunschfigur zu gelangen, gibt es jetzt eine einfache Lösung: Fettverbrennung mittels Ultraschall in Verbindung mit neuromuskulärer Stimulation. Bei dieser neuen Technologie werden Fettpolster, lästige Orangenhaut und Falten nachweislich reduziert und verschwinden auf „natürliche Weise“.

Das CayZe Studio in Seligenstadt bietet diese neue Technologie in Sachen Fettverbrennung exklusiv für Sie an. Ohne Anstrengung wird Mann und Frau dabei im Liegen schlank.

Körpereigene Impulse
Mit Divinia-Ultra wird die Haut sichtbar straffer, denn der tief greifende Ultraschall und die körpereigenen Impulse stimulieren den Stoffwechsel und beschleunigen die Freisetzung der Fettsäuren. Fettzellen werden voneinander gelöst sowie schnell und effizient reduziert. Doch das ist noch nicht alles: Bereits geschädigtes Gewebe kann mit Hilfe von Divinia-Ultra ebenso regeneriert werden. Schlackenstoffe werden dabei gelöst und völlig schmerzfrei abtransportiert. Schon nach der ersten Behandlung kann sich der Umfang um 2 bis 5 Zentimeter minimieren. Keine Überraschung, denn zahlreiche Studien belegen die enorme Wirkung der Biostimulation in Kombination mit Ultraschall. Zusätzlich regt die Impulsgebung der Divinia-Ultra jeden Muskel bis in die tiefsten Gewebeschichten an. Davon profitieren Männer und Frauen vor allem an Bauch und Beinen.



Für die ersten 50 Neumitglieder*
Trainieren Sie den ganzen Sommer gratis!*
Gültig bis 31. August 2010 im Club Seligenstadt



Große Erfolge
Das Schöne daran: Die Erfolge sind sofort sichtbar. Egal, ob es die lästigen Fettpolster am Bauch, Cellulite an den Oberschenkeln und Po oder das Straffen der Arme sein soll. Jede Behandlung kann ganz individuell auf die persönlichen Bedürfnisse abgestimmt werden. Große Erfolge werden auch bei Rückenproblemen, Beckenbodenschwäche sowie beim Muskelaufbau ohne Krafttraining im Liegen erzielt. Daher eignet es sich sehr gut für ältere Menschen, damit das Gehen wieder leichter wird. Den Durchbruch auf dem deutschen Markt hatte die Behandlungsart nach der kritischen Fernsehendung RTL Punkt 12. Hier wurde unter Aufsicht einer neutralen Ärztin das Schweizer Hightech-Gerät getestet. Die Reduktion an der Kundin: **DREI KLEIDERGRÖSSEN!!!**

Da die Ergebnisse wie im Märchen klingen, bietet das CayZe Studio in Seligenstadt, Frankfurter Str. 25, Eingang Steinweg, 63500 Seligenstadt, eine Probestandung zum Sonderpreis von 19,90 € an. Vereinbaren Sie Ihren Termin unter: 0 61 82 / 7 95 99 51

Zu Besuch bei Abt Beringer

Seligenstadt / Alzenau – Dass nicht nur die Seligenstädter, sie aber vor allem, so gerne am Hang des Spessarts weilen, hat sicher auch historische Gründe. Geschätzt wird der Hörsteiner Wein. Beringer, der 10. Abt des Seligenstädter Klosters - er amtierte von 1000 bis 1019 - hat dort den Weinbau begründet. Als 1803 der Reichsdeputationshauptschluss auch der Seligenstädter Klosterherrlichkeit ein Ende gesetzt und den Mainzer Kurstaat aufgehoben hatte, wurden u.a. aus den Seligenstädtern, den Alzenauern und Hörsteinern Hessen. 1816 schickte der Darmstädter Großherzog seine Untertanen von der anderen Seite des Maines ins Königreich Bayern. Der Vorliebe der Seligenstädter und anderer „Hessen“ für den Vorspessart hat das keinen Abbruch getan. Als vor zwei Jahren Adolf Zeller, Oberhaupt

einer dort auf vielfältige Weise wirtschaftenden Familie, eine Veranstaltung des Heimatbundes besuchte, kam er mit Vertretern des Kulturrings bei einem Glas „Abt Beringer“ ins Gespräch. Dabei wurde dann ein grenzüberschreitendes Seligenstädter Klosterkonzert ausgeheckt. In dem nach umfangreichen Sanierungs- und Umbauarbeiten in neuem Glanz sich präsentierenden Hofgut Hörstein, gegenüber dem historischen Abthof von 1795, fand dann am 25. Juli des vorigen Jahres das erste Klosterkonzert mit dem Titel „Zu Besuch bei Abt Beringer - im Weinberg der ehemaligen Abtei“ statt. Das Gragnani-Trio präsentierte mit Flöte, Gitarre und Violine eine Mozart-Serenade. Neben musikalischem Genuß konnten die Besucher Hörsteiner Wein verkosten und nach dem Konzert eine zünftige

Häckerbrotzeit ordern. Nachdem dieses Konzert bereits kurze Zeit nach Erscheinen des Jahresprogrammheftes ausgebucht war, wurden für dieses Jahr zwei Abende in gleicher Art, aber mit unterschiedlichem Programm eingeplant. Am vergangenen Freitag hatten zunächst wie im vorigen Jahr zwei Gruppen eine gleichermaßen launige wie lehrreich gestaltete Exkursion in den Weinberg genossen - dort begrüßt von einer Trompetenfanfare - bevor die jungen Preisträger der Darmstädter Da Ponte-Stiftung ein musikalisches Feuerwerk abbrannten, von dem die Zuhörer hell auf begeistert waren. Mit Werken von W. A. Mozart, Jeremiah Clark, Pietro Mascagni, Aram Khatchaturian, Georg Friedrich Händel, Emmanuel Krakamp (* 1813 in Messina, † 1883 in Palermo), Johannes Brahms, Carl

Maria von Weber, Pavel Vejvanovský (1640-1693), Camille Saint-Saëns, François Borne, Vittorio Monti und Henry Purcell blieb nahezu kein Wunsch unerfüllt. Dafür sorgten die Klarinettistin Carina Stamm, die Flötistin Olga Schaflińska, die Sopranistin Anna-Lucia Leone, der Trompeter Johannes Würmseer, der Violinist Ferdinand Pastorek und der Pianist Alexey Pudinov. Die von dem früheren Darmstädter Intendanten Peter Girth 1993 mit Freunden errichtete Da Ponte-Stiftung fördert junge Künstler. Die beim Klosterkonzert auftretenden Interpreten waren im Lauf der Jahre jeweils Preisträger bei Wettbewerben der Stiftung. Nach dem gleichen Muster, aber mit anderem Programm und nicht minder erfolgreich ein weiteres Konzert am Samstag. Der Tenor Vincenzo Di Rosa -



Führung durch die Weinberge - hoch über Hörstein mit Blick ins Maintal.

Foto: p

geboren in Metz und aufgewachsen in Saarbrücken, mit einer elsässischen Mutter und einem sizilianischen Vater - hat sich nach dem mit Auszeichnung abgeschlossenen Gesangsstudium besonders dem klassischen Chanson verschrieben. Sein Auftritt geriet mit fünf Stücken zu einer Hommage an Charles Aznavour. 2005 hatte Di Rosa in Anwesenheit von Aznavour bei der Vorstel-

lung der deutschen Fassung seiner Biographie dessen Lieder singen dürfen. Ein Ritterschlag. „Non, je ne regrette rien“, bekanntgeworden durch Edith Piaf, war auch in Di Rosas Interpretation ein Erlebnis. Nicht zu vergessen das unsterbliche „Amsterdam“ des 1978 verstorbenen flämischen Sängers Jacques Brel und „La mer“ von Charles Trénet (1913-2001). Einfühlsamer Begleiter am

Klavier war Georgi Munderov, den das Publikum der Klosterkonzerte im vorigen Jahr bei „Tango - die dunkle Seite des Herzens“ hatte kennenlernen dürfen. Wer die d Bedeutung einer guten Begleitung kennt, wußte seinen Beitrag zu schätzen. Stürmischer Beifall für beide. Nicht wenige Besucher verlangten beim Abschied und Dank auch im nächsten Jahr wieder einen Besuch bei Abt Beringer.

Gute Badesaison

Seligenstadt – 18 000 Karten, 750 Zehnerkarten und knapp 650 Dauerkarten wurden bis Anfang Juli im Seligenstädter Freibad verkauft. Und der Sommer ist noch längst nicht zu Ende. „Fast 5000 Euro kostet die Stadt der Betrieb des Bades tagtäglich“, rechnete die Rathauschefin in der Stadtverordnetenversammlung vor und verschob die Saisonöffnung kurzerhand aufgrund Schlechtwetters.

Krabbelgottesdienst der Basilika-Pfarrei in den Ferien

Seligenstadt – Am kommenden Sonntag, 25. Juli, ist es wieder soweit - unter dem Motto: Krabbelgottesdienst in den Ferien findet der Kleinkindergottesdienst der Basilika-Pfarrei wieder auf dem Gelände der Kolpingfamilie Seligenstadt um 10.30 Uhr statt.

Traditionell möchten wir diesen Gottesdienst im Freien auf dem Kolpinggelände feiern. Bei ungünstiger Witterung findet der Gottesdienst im Kolpinghaus auf dem Gelände statt. Zu diesem 30-minütigen Gottesdienst lädt die Pfarrei alle Eltern mit Klein-

Für Kleinkinder und Eltern:

kindern ganz herzlich ein. Weitere Informationen erteilt gerne Familie Knapp, ☎ 0 61 82 / 2 68 64 oder auf der Homepage www.basilika.de oder www.kolping-seligenstadt.de auf der man auch eine genaue Anfahrtsbeschreibung zum Seligenstädter Kolpinghaus findet.

Kirchenkalender

Basilika Seligenstadt

Donnerstag, 22. 7.: 19 Uhr Messe.
Freitag, 23. 7.: 18.25 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe.
Samstag, 24. 7.: 9 Uhr Gottesdienst der Wallfahrtsgruppe aus Kleinostheim, 15 Uhr Trauung von Christina Ahrens und Dr. Nicolas Wolz, 16 Uhr Trauung von Gabriele Kubik und Ralf Jonietz, 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle in den Anliegen der Zeit, 17 Uhr Beichte, 18.30 Uhr Vorabendmesse.
Sonntag, 25. 7.: 10.30 Uhr Amt, 14.30 Uhr Rosenkranz, 17 Uhr Orgelbesper mit dem Ensemble Kupalinka, 18.30 Uhr Amt.
Montag, 26. 7.: Keine Messe.
Dienstag, 27. 7.: 10.30 Uhr Messe im Kursana Domizil. Keine Messe in der Basilika.
Mittwoch, 28. 7.: 8.30 Uhr Frauenmesse.
Donnerstag, 29. 7.: 19 Uhr Messe.
Freitag, 30. 7.: 18.25 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe.
Samstag, 31. 7.: 15 Uhr Trauung von Daniela und Daniel Zeyher, 16.30 Uhr Rosenkranzgebet in der Wendelinuskapelle in den Anliegen der Zeit, 17 Uhr Beichte, 18.30 Uhr Vorabendmesse.
Sonntag, 1. 8.: 10.30 Uhr Amt, 14.30 Uhr Rosenkranz, 18.30 Uhr Amt.

St. Cyriakus Klein-Welzheim

Donnerstag, 22. 7.: 18 Uhr Rosenkranz.
Sonntag, 25. 7.: 9 Uhr Amt.
Montag, 26. 7.: 18.30 Uhr Messe.
Mittwoch, 28. 7.: 8.30 Uhr Frauenmesse, anschließend Rosenkranz.
Donnerstag, 29. 7.: 18 Uhr Rosenkranz.
Sonntag, 1. 8.: 9 Uhr Amt.

St. Marien Seligenstadt

Donnerstag, 22. 7.: Pfarrbüro vormittags geschlossen, 15-17 Uhr Pfarrbüro, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistie.
Freitag, 23. 7.: 9-10 Uhr Pfarrbüro.

Sonntag, 25. 7.: 8 Uhr Eucharistie, keine Bücherei, 11 Uhr Eucharistie.
Montag, 26. 7.: 9-10 Uhr Pfarrbüro, 15 Uhr Nähstube.
Dienstag, 27. 7.: Pfarrbüro geschlossen, 14.30 Uhr Handarbeiten.
Mittwoch, 28. 7.: Pfarrbüro geschlossen, 9-10.30 Uhr Niederfeldfrühstück, 15.30 Uhr Haltestelle, 15-17 Uhr Kleiderlager, 18 Uhr Kfz-Gymnastik.
Donnerstag, 29. 7.: 15-17 Uhr Pfarrbüro, 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Eucharistie.

St. Margareta Froschhausen

Samstag, 24. 7.: 18 Uhr Eucharistie.
Sonntag, 25. 7.: 9.30 Uhr Eucharistie, 10.30 Uhr Bücherei.
Montag, 26. 7.: 10-11 Uhr Seniorengymnastik, 18.30 Uhr Rosenkranz.
Mittwoch, 28. 7.: 15 Uhr Kinderrosenkranz, 18.30 Uhr Eucharistie, 19.15 Uhr Rosenkranz.

Evang. Kirche Seligenstadt und Mainhausen

Sonntag, 25. 7.: 9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche Seligenstadt; 11 Uhr

Gottesdienst in der katholischen Kirche St. Kilian in Mainflingen (Pfarrer Martin Franke). Während der Sommerferien treffen sich die verschiedenen Gruppen nach Absprache.

Evang. Freikirche Kirche des Nazareners Seligenstadt

Sonntag, 25. 7.: 10.30 Uhr Gottesdienst.
Dienstag, 27. 7.: 19.30 Uhr Gemeindegebet.
 Weitere Info: Pastor Ingo Hunaeus, ☎ 2 75 27, Internet: www.nazarenerseligenstadt.de

Neuapostolische Kirche Seligenstadt

Sonntag, 25. 7.: 9.30 Uhr Gottesdienst, 9.30 Uhr Kindergottesdienst.
Mittwoch, 29. 7.: 19 Uhr Chorprobe des Frauenchor, 20 Uhr Gottesdienst.
 Gemeindehomepage: www.nak-seligenstadt.de

Mittwoch, 28. 7.: 9 Uhr Frauenmesse, 14.30 Uhr Rosenkranz.

Karmelitinnen-Kloster

Donnerstag, 22. 7.: 8 Uhr Messe.
Freitag, 23. 7.: 8 Uhr Messe.
Samstag, 24. 7.: 8 Uhr Messe.
Sonntag, 25. 7.: 8 Uhr Messe.
Dienstag, 27. 7.: 8 Uhr Messe.
Mittwoch, 28. 7.: 8 Uhr Messe.
Donnerstag, 29. 7.: 8 Uhr Messe.
Freitag, 30. 7.: 8 Uhr Messe.

Ev. Kirche Hainburg

Samstag, 24. 7.: 10.30 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl im Simeonstift Klein-Krotzenburg (Pfarrerin Tanja Bergelt).
Sonntag, 25. 7.: Gemeindehaus Hainstadt: 10.30 Uhr Gottesdienst (Pfarrerin Tanja Bergelt).
Montag, 26. 7.: 19 Uhr Folklore- und Meditationstanzkreis, Gemeindehaus Hainstadt.
Mittwoch, 28. 7.: 18.30 Uhr Bläserkreis, Gemeindehaus Hainstadt. Während den Ferien, keine weiteren Veranstaltungen.

St. Nikolaus Klein-Krotzenburg

Donnerstag, 22. 7.: 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.
Freitag, 23. 7.: 9 Uhr Messfeier.
Samstag, 24. 7.: 18.30 Uhr Vorabendmesse.
Sonntag, 25. 7.: 9 Uhr Hochamt, 10 Uhr Wort-Gottes-Feier im Simeonstift. Bücherei-Öffnungszeiten: 10.30 bis 12 Uhr.
Montag, 26. 7.: 14 Uhr Rosenkranzgebet im Chörchen.
Dienstag, 27. 7.: 19 Uhr Messfeier.
Donnerstag, 29. 7.: 19 Uhr Messfeier mit eucharistischer Anbetung.

St. Wendelinus Hainstadt

Samstag, 24. 7.: 17 Uhr Vorabendmesse.
Sonntag, 25. 7.: 10.30 Uhr Hochamt, 10 bis 12 Uhr Bücherei.
Montag, 26. 7.: 18.30 Uhr Rosenkranz, 19 Uhr Messe.
Dienstag, 27. 7.: 10-11 und 15-17 Uhr Kleiderlager.

Bestattungen

● **Magdalena Bußer**, geb. Sommer, verstorben am 16.07.2010, Beisetzung am Freitag, 23.07.2010 um 11.00 Uhr in Froschhausen.

St. Kilian Mainflingen

Freitag, 23. 7.: 10.45 Uhr Wort-Gottes-Feier im Aureliushof, 18 Uhr Rosenkranzgebet.
Sonntag, 25. 7.: 9.15 Uhr Hochamt.
Dienstag, 27. 7.: ab 14.30 Uhr offener Treff im Kilianushaus, 17 Uhr Aussetzung des allerheiligsten Altarsakraments mit Anbetung, 18 Uhr Messe.
Mittwoch, 28. 7.: 20 Uhr Probe des Kirchenchor im Kilianushaus.
Pfarrbüro: Montags von 15 bis 18 Uhr sowie dienstags und freitags von 9 bis 12 Uhr, ☎ 35 44.

St. Wendelinus Zellhausen

Donnerstag, 22. 7.: 9 Uhr Messe, 19.45 Probe des katholischen Kirchenchor im Pfarrheim.

MANN MOBILIA XXXL

XXXL BERATERFACHTAGE

Nur diese Woche!



Beratung durch Tempur-Fachberater

» XXXL MANN MOBILIA IN DREIEICH, ESCHBORN UND WIESBADEN AM 23.07. UND 24.07.2010 JEWEILS VON 10 BIS 18 UHR



SCHLARAFFIA

Hoher Anspruch - tiefer Schlaf

Beratung durch Schlaraffia-Fachberater

» XXXL MANN MOBILIA IN DREIEICH, ESCHBORN UND WIESBADEN AM 23.07. UND 24.07.2010 JEWEILS VON 10 BIS 18 UHR



XXXL Mann Mobilia:
Eschborn | Ely-Beinhorn-Str. 3 | 65760 Eschborn | Tel. (0 61 96) 77 43 - 400 | Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-20.00 Uhr, Sa. 10.00-20.00 Uhr |
Dreieich-Sprendlingen | Voltastr. 5 | 63303 Dreieich | Tel. (0 61 03) 9 31 - 555 | Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-19.00 Uhr |
Wiesbaden | Äppelallee 69 | 65203 Wiesbaden | Tel. (0 6 11) 2 69 - 0 | Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 10.00-19.00 Uhr, Sa. 10.00-19.00 Uhr

DIE XXXL MÖBELHÄUSER. DIE MIT DEM ROTEN STUHL.

Seligenstädter Notizen

Die **Asklepios-Klinik** hat den Betrieb in der Geburtshilfe wieder eingestellt. Von Rudi König-Zwei der drei Geburtshelfer hatten ihre Belegärztstätigkeit für Gynäkologie und Geburtshilfe zum 1. Juli gekündigt. Um den Betrieb in der Geburtshilfe aufrecht erhalten zu können, ist die Beschäftigung von mindestens drei Ärzten notwendig. Geeignete Nachfolger sind offensichtlich nicht gefunden worden. Zwischen 1987 bis 2010 kamen rund 9300 Babys in Seligenstadt zur Welt. „Im ersten Halbjahr 2010 waren es nur leicht über 100, damit war die Aufrechterhaltung der Geburtshilfe nicht mehr möglich. Aber die Gynäkologieabteilung

wird in der Asklepios-Klinik weiter betrieben“. Darauf legte Geschäftsführerin Dr. Dagmar Federwisch gestern großen Wert. Bereits 1972 kam es zur Schließung der Geburtshilfe. Erst zu Beginn 1987 nahm die Klinik wieder eine Neugeborenenstation mit zwölf Betten und drei Belegärzten in Betrieb.
Die IG Niederfeld lädt ein zur Jahreshauptversammlung am Dienstag, 20. Juli, um 19 Uhr in der ehemaligen Pizzeria am Platz der Freundschaft. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen des Vorstands.
 Am Montag, 2. August, findet um 19 Uhr die achte Sitzung des **Ausschusses zur Haushaltssicherung** im großen Sitzungssaal, Marktplatz 1, statt.

Der **English Conversations Club** trifft sich am Donnerstag, 22. Juli, um 20 Uhr zum Englischstammtisch in der Gaststätte „Zur guten Quelle“, Grabenstraße 20. Interessierte Gäste sind herzlich willkommen. Nähere Infos unter www.english-conversations-club.de.
 Im Rahmen des **Blumenwettbewerbs** in Froschhausen werden die Juroren am Freitag, 6. August, die Ortsbegehung zur Ermittlung der Sieger durchführen. Der Dankeschönabend mit Preisverleihung findet am Dienstag, 5. Oktober, um 20 Uhr im Sängenheim des Gesangsvereins Lieder-

freund, Am Sandborn, statt.
 Das **Caritas-Kleiderlager der Basilika-Pfarrei** an der Vautheigasse ist vom 28. Juli bis einschließlich 11. August geschlossen.
 Ab Mittwoch, 18. August, ist das Kleiderlager wieder von 15 bis 17 Uhr wöchentlich geöffnet. In der Zeit werden auch Kleiderspenden entgegengenommen.
 Zum zehnten Mal treffen sich die **Ehemaligen von AEG und Nachfolger Schneider Electric** in Seligenstadt. Ein großes Hallo wird es geben am Freitag, 27. August, ab 18 in der Brauerei-Gaststätte Klein am Bahnhof eintreffen. Weitere Infos unter 3353.



Für Speisen und kühle Getränke war bestens gesorgt beim Grillfest des Gesangsvereins Liederkrantz Klein-Welzheim, auf ihrem Vereinsgelände „Im Gieren“. Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins verbrachten einige schöne Stunden bei sommerlichen Temperaturen, in geselliger Runde. Foto: bo



www.penny.de

DEUTSCHES INSTITUT FÜR SERVICE-QUALITÄT
1. PLATZ
 Bester Discounter
 TEST 04/2009
 Im Vergleich: 7 Discounter-Ketten
 DISQ GmbH & Co. KG
 Infos: www.penny.de

Teichaußenfilter WDF 10000*

- 50-Watt-Motor
- Fördermenge max. 2.400 l/h
- Förderhöhe max. 2,90 m
- Teichvolumen 10.000 Liter
- UV-Klärer: Leistung 11 Watt, mit ca. 5 m Sicherheitskabel

Pumpe: TÜV GS
Inkl. UV-Klärer!

Stück **99.99**

Regenfasspumpe DIO 45/13*

Ideal zum Entleeren von Regentonnen und ähnlichen Behältnissen, zum Betrieb einer Gartenbrause oder zum Befüllen von Gießkannen

Max. Förderleistung 2.700 Liter/Std.!

Stück **39.99**

Großer Camping-Saisonverkauf!

Alle Artikel knallhart reduziert!

Buchen-Grillholzkohle-Briketts GRILLIS*

2,5-kg-Beutel
 1 kg = 1.60

2,5 kg! **3.99** Beutel

Grünpflanze*

Birkenfeige (Ficus), Purpurtute (Syngonium), Bambus oder Areka, ca. 40-45 cm hoch, im 12-cm-Kulturtopf

1.99 Stück

FRISCHER!

Karotten*
 Deutschland/Spanien, Kl. I
 1-kg

0.65

AKTION

Paprika rot lose
 Spanien/Holland/Belgien Kl. I
 1-kg, lose

~~1.99~~ **1.19**

40% BILLIGER

Rindergulasch
 500-g
 1 kg = 6.98

~~3.99~~ **3.49**

12% BILLIGER

Geflügelfleischwurst
 400-g-Pckg.
 1 kg = 3.23

~~1.49~~ **1.29**

13% BILLIGER

0% BILLIGER!

MAGGI 5-Minuten-Terrine
 Verschiedene Sorten
 49-63-g-Becher
 100 g = 1.10-1.41

~~0.89~~ **0.69**

22% BILLIGER

ZENTIS Nusspli*
 200-g-Becher
 100 g = 0.22

0.44

AKTION

NIMM 2 Lollies*
 130-g-Packung
 100 g = 0.85

~~1.11~~ **1.11**

AKTION

NESCAFÉ Gold
 Verschiedene Sorten
 200-g-Glas
 100 g = 3.48

~~7.99~~ **6.95**

13% BILLIGER

LIGHT LIVE Blanc oder Rosé oder FABER Sekt Krönung
 0,75-Liter-Flasche
 1 Liter = 2.96

~~2.99~~ **2.22**

23% BILLIGER

Bayerischer Leberkäse
 Fein oder grob
 400-g-Pckg.
 1 kg = 3.98

~~1.79~~ **1.59**

11% BILLIGER

XXL-Bratwurstschnecke* **XXL!**
 Vom Schwein, frisch
 800-g-Pckg.
 1 kg = 6.94

~~5.55~~ **5.55**

AKTION

LIPTON Ice Tea
 Verschiedene Sorten, zzgl. Pfand
 1,25-l-Flasche
 1 Liter = 0.52

~~0.99~~ **0.65**

34% BILLIGER

EHRMANN Almighurt
 Versch. Sorten
 150-g-Becher
 100 g = 0.19

~~0.45~~ **0.29**

35% BILLIGER

KERRYGOLD Irische Butter
 250-g-Packung
 100 g = 0.48

~~1.49~~ **1.19**

20% BILLIGER

Die Freiwillige Feuerwehr Hainstadt trauert um ihr langjähriges Mitglied

Werner Lehmann

Er war von 1979 bis 1991 aktiv im Feuerwehrdienst tätig und anschließend Mitglied in der Ehren- und Altersabteilung. Die Feuerwehrkameradinnen und Kameraden werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Joachim Gensert
Wehrführer

Manfred Disser
Vereinsvorsitzender

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen- und Geldspenden, die uns beim Heimgang meiner lieben Mutter

Elfriede Bassermann

geb. Kopp
* 12. 12. 1926 † 28. 6. 2010

zuteil wurden, sage ich herzlichen Dank.

Besonderer Dank Herrn Pfarrer Becker, Herrn Dr. Althen und seinem Team sowie der Pietät H. Köhler, die mir alle in den vergangenen Monaten bzw. Tagen mit Rat und Tat zur Seite standen.

Familie Petra Dietz geb. Bassermann und alle Angehörigen

Danksagung

Für die vielen Beweise aufrichtiger Anteilnahme in Wort, Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden, die uns beim Heimgang unserer lieben Mutter

Maria Anna Wolz

geb. Schwab

zuteil wurden, sagen wir herzlichen Dank.

In stiller Trauer:
Karlheinz Wolz und alle Angehörigen

Hainburg, im Juli 2010

MUV

Mittelständiger Unternehmens VERBUND

7,25% Festzinsanlage p.a.

100% Kapitalgarantie

Infos 089 / 63 85 26 00

OB BESTATTUNGEN OTT & BECKER

63512 Hainburg / Klein-Krotzenburg
Grundstr. 13 + 22
Tel. 06182 - 4113

Tel. 06104 - 4 20 31 / 4 41 49

Ihr Vertrauen ist unsere Verpflichtung
Bestattungsvorsorge, Friedhofsarbeiten, Exhumierungen, Überführungen
www.bestattungen-ob.de

Trauer.de



Trauerfälle in der Region.

www.rheinmain.trauer.de

Ein Internet-Service Ihrer Heimatzeitung

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen!

Kleintransporte u. Tapetenentf.
Wir entsorgen Ihren kompl. Haushalt vom Keller bis zum Dachboden. Schnell, preiswert und zuverlässig. Verwertbares wird angerechnet.
Fa. Heuser, Tel. 06106 / 82 50 31 oder 0162/893 42 59

Garten und Landschaftsbau mit Pflasterarbeiten, komplette Außenanlagen, Hofsanierung
Fa. Schüler, Rodgau, 06106/9383
www.gartengestaltung-schueler.de

Alte unansehnliche Badewanne?
Matt, fleckig, verkratzt? Nicht herausreißen!
BAD-TECHNIK renoviert in 1 Tag - 8 Jahre Garantie -
Badtechnik Beate Mey
Acryl & Email-Reparaturen
Ingo Popielek ☎ 06159-71 79 01

FLUGHAFEN-TRANSFER

Shuttle-Service-Ludwig
06106 / 2 84 59 88
www.shuttle-service-ludwig.de

Haushaltsauflösungen und Entrümpelungen!

Schnell, sauber und zuverlässig
Tel. 06106/23601, 0163/8642770

KARIN MAHR
Garten- u. Landschaftsbau und Aussenanlagen
Zäune u. Baumfällung
Hecken- u. Sträucherschnitt
Mauertrockenlegung
Rodgau - Marie-Curie-Straße 20
Telefon 0 61 06 / 2 67 83 54 - Fax - 2 67 85 74

Travestie Show Petra Kess, für Geburtstag, Hochzeit usw.,
Tel. 06021 / 12070 petra-kess.de.vu

www.leser-shop.de

Jeden Freitag in Ihrer Tageszeitung:
Das Fernsehprogramm für die nächste Woche!



AKTION VON RTV UND OPTOVIT Gold-Marie
Sie haben gewählt: Die kleine Marie ist Deutschlands süßestes Enkelkind

GESUND UND LECKER Schoten dicht!
Gefüllte Paprika

PREISRÄTSEL
Attraktive Preise für Sie
Machen Sie mit!

Ihre Zeitung erhalten Sie bei über 700 Verkaufsstellen.

Amtliche Bekanntmachungen Hainburg

Am Montag, dem **2. August 2010**, um **19.30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Feuerwehrhauses, Kirchstr. 61, **OT Klein-Krotzenburg**, eine öffentliche Sitzung des

Haupt- und Finanzausschusses sowie des Bau-, Verkehrs-, Wirtschafts- und Umweltausschusses mit folgender Tagesordnung statt:

1. Geplante neue Flugrouten - Information durch die DFS - Deutsche Flugsicherung GmbH
2. Mitteilungen

Hainburg, 22. 7. 2010

Volker Jäkel
Vorsitzender des Haupt- und Finanzausschusses
Alexander Böhn
Vorsitzender des Bau-, Verkehrs-, Wirtschafts- und Umweltausschusses

Amtliche Bekanntmachung der Gemeinde Hainburg
Der Gemeindevahlprüfungsausschuss hat in seiner Sitzung am 13.07.2010 folgende Wahlvorschläge für die Direktwahl des Bürgermeisters in der Gemeinde Hainburg am 12. September 2010 zugelassen, die hiermit bekannt gegeben werden:

Lfd. Nr. 1 Christlich Demokratische Union Deutschlands - CDU
Bessel, Bernhard,
Bürgermeister, geb. 1951 in Klein-Krotzenburg, wohnhaft Ostring 89, 63512 Hainburg

Lfd. Nr. 2 Sozialdemokratische Partei Deutschlands - SPD
Wich, Rolf, Dipl.-Ingenieur, geb. 1962 in Seligenstadt, wohnhaft Bachgasse 12, 63512 Hainburg

63512 Hainburg, den 16.07.2010
Reinhard Kopp Gemeindevorstand

Jetzt sind wir zu viert



Paul

03. Juli 2010

Die große Familie:
Silke, Victoria und Armin Molski, geb. Malsy
Freiensteinau, Klingstrasse 11

Hurra, unsere Tochter und Enkelin

Melina

ist da.
05. Juli 2010, 3170 g, 51 cm.

Es freuen sich der große Bruder **Silas**, die glücklichen Eltern **Katrin Neuhaus & Dennis Lutz** sowie die stolzen Großeltern **Gaby & Heinz Jäger Marina & Reiner Lutz**

Hainstädter Str. 16, 63512 Hainburg

Wir heiraten

Dr. Nicolas Wolz & Kristina Ahrens

Die kirchliche Trauung ist am 24. Juli 2010 um 15 Uhr in der Einhardbasilika Seligenstadt.

Ein herzliches Dankeschön
sagen wir allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten sowie allen, die uns anlässlich unserer

Diamanten Hochzeit

mit schriftlich und persönlich ausgesprochenen Glückwünsche, Blumen und Geschenken viel Freude bereitet haben.

Alfons und Ria Franz

Hainstadt, im Juli 2010

Zäune • Gitter • Tore

1 300 000 m Draht und 1 800 Türen und Tore immer am Lager!

DRAHT WEISSBÄCKER ☎ (06071) 9 88 10

- komplette Draht-, Alu-, Stahlmattenzäune
- Tür- + Toranlagen
- freitragende Schiebetore
- Ranksysteme
- fertige Hundezwinger
- Mobil-Bauzäune
- sämtliche Zaunpfosten
- sämtliche Drahtgeflechte

V.S.-Stahlmattenzaun
Maschenweite 50/200 mm, 0,83 cm hoch € 14,80 + 19% MwSt.
Knotengeflecht
50-m-Rolle, 1,50 m hoch, verzinkt € 57,90 + 19% MwSt.

Drahtgeflechtfabrik und Drahtzaunbau
Verwaltung: Steinstraße 46-48, 64807 Dieburg
Betrieb: Darmstädter Straße 2-10
Telefon (06071) 9 88 10, Fax 51 61

ALU

- Alu-Zäune
- Alu-Tore u. -Türen
- Alu-Balkongeländer
- Schranken
- Drehkreuze
- Torantriebe
- Montagen

Irlands Südosten zu Fuß entdecken



Ausatmen, den eigenen Rhythmus finden, zur Ruhe kommen – wer gerne wandert, ist in Irland gut aufgehoben. Direkt hinter Dublin beginnt der beliebte „Wicklow Way“. Die gut ausgeschilderte Tour erschließt das herrliche Bergpanorama der Wicklow Mountains und führt durch Heidelandschaften, Hochmoore und geschützte Wälder. Für „Quereinsteiger“ hält der Weitwanderweg auch kleinere Etappen und leichte Rundwanderwege bereit. Ob Trekker oder Spaziergänger, an Glendalough, dem verwunschenen „Tal der zwei Seen“, kommt indes niemand vorbei. Die bezaubernde Lage inspirierte bereits St. Kevin, der hier im 6. Jh. eine der bedeutendsten Klosterstädte Irlands gründete. An jene Blütezeit erinnern noch immer die wildromantischen Ruinen von Glendalough.

Gut aufgehoben fühlen sich Wanderer in dem charmanten Marktstädtchen Tinahely, das Mitglied bei der Initiative „Walkers Welcome“ ist. Hier geben Einheimische Tipps für Ausflüge, organisieren geführte Wanderungen und bieten wanderfreundliche Unterkünfte an. Auch das breite Flusstal „Glen of Aherlow“ bei Tipperary gehört zu „Walkers Welcome“; ein echter Geheimtipp. Südlich des Tals erheben sich die Galtee Mountains mit ihren Wildbächen und klaren Gebirgsseen. Für jeden Naturfreund ist etwas dabei: kleine Rundwege für Ausflüge mit Picknick, Tageswanderungen zur höchsten Gebirgskette (919 Meter) und mehrtägiges Trekking.

Der Expertentipp:
Eimear Whittle vom Informationsbüro der Region hält ein Bonbon für Wanderer ohne Auto parat: Viele Inhaber von B&B's (ab 30 € p. P.) holen die Gäste ohne Aufpreis von der nächsten Bahn- oder Busstation ab. Übrigens: das öffentliche Verkehrsnetz ist gut ausgebaut, die Busse fahren auch kleine Ortschaften an. Eine schöne Gelegenheit, um mit den Einheimischen zu plauschen! Kostenlose Urlaubsinformationen und Broschüren erhalten Sie bei der

Irland Information
Telefon (069) 66 800 950
www.entdeckeirland.de/osten



Prospekte in Ihrem



In dieser Woche finden Sie in unseren Ausgaben die Prospekte von folgenden Firmen:
(Die Prospekte sind nicht immer für alle Ausgaben gebucht.)

Magistrat der Stadt Dieburg

Kein Heimatblatt bekommen?

Dann haben Sie vielleicht ein Werbeverbot am Briefkasten. Hier sorgt unser Aufkleber für eine zuverlässige Zustellung. Unsere Hotline für alle Fragen rund um die Zustellung:

Tel. 069 85008-5

ja!

LESER-SHOP

SONDERPRÄGUNG ZUR FUSSBALL WM IN SÜDAFRIKA



Gedenkmünzen Feingold 999,9
Ausgabeland: Nauru
Nennwert: 10 Dollars
Größe: 13,92 mm
Ausführung: Polierte Platte
Auflage: 5.000 Exemplare

Gedenkmünzen Feingold 999,9
Ausgabeland: Cook Islands
Nennwert: 10 Dollars
Größe: 13,92 mm
Ausführung: Polierte Platte
Auflage: 5.000 Exemplare

Gedenkmünze Nauru Feingold 999,9 € 89,90 (inkl. MwSt.)

Gedenkmünze Cook Island Feingold 999,9 € 89,90 (inkl. MwSt.)

Gedenkmünzen Feingold 999,9
Ausgabeland: Nauru
Nennwert: 10 Dollars
Größe: 13,92 mm
Ausführung: Polierte Platte
Auflage: 5.000 Exemplare

Gedenkmünzen Feingold 999,9
Ausgabeland: Cook Islands
Nennwert: 10 Dollars
Größe: 13,92 mm
Ausführung: Polierte Platte
Auflage: 5.000 Exemplare

Gedenkmünze Nauru Feingold 999,9 € 89,90 (inkl. MwSt.)

Gedenkmünze Cook Island Feingold 999,9 € 89,90 (inkl. MwSt.)

Bestell-Coupon: Bitte ausfüllen bei Bestellung per Post oder Fax:
Fax 069 85008-499
Falls Rückfragen: Telefon 069 85008-401

Hiermit bestelle ich:

_____ Stück Gedenkmünze Nauru Feingold 999,9 à 89,90 €

_____ Stück Gedenkmünze Cook Island Feingold 999,9 à 89,90 €

_____ Stück Gedenkmünze Nauru Feingold 999,9 à 89,90 €

_____ Stück Gedenkmünze Cook Island Feingold 999,9 à 89,90 €

Ich hole gegen Barzahlung die Bestellung in Offenbach, OP-Geschäftsstelle, Waldstraße 226 ab.

Name, Vorname _____

Straße + Hausnummer _____

Plz, Wohnort _____

Geb.-Datum _____ Telefon: _____

Datum, Unterschrift _____

Besuchermagnet im Winter 2010/2011:

„Die Schmiere gastiert in Seligenstadt:

Gewerbeverein plant eine mobile Eisbahn

Seligenstadt – Schlittschuhe laufen in der historischen Altstadt von Seligenstadt könnte im Winter 2010/2011 ein Besuchermagnet werden. Der Gewerbeverein und das Stadtmarketing Seligenstadt haben in mehreren Treffen dies geplant und beschlossen. Martin Beike, Wolfgang Reuter, Stefan Kluge (Gewerbeverein Seligenstadt), Wolfgang Pachali, Monika Weber (Stadtmarketing Seligenstadt) und TGS Vorstand Frank Seibel sind sich sicher das eine Eisbahn im Herzen Seligenstadts ein voller Erfolg wird. Schließlich ist Seligenstadt bekannt für sein gutes Eis, so scherzhaft Mitorganisator Seibel. Besonders der Einzelhandel und die Gastronomie sollen von diesem Riesenevent

partizipieren. In erster Linie geht es aber darum der Bevölkerung im Kreis Offenbach und über die Grenzen hinaus, die Stadt Seligenstadt aus einer anderen Sichtweise zu zeigen. Die mobile Eisbahn hat eine Größe von 12,5 auf 30 Meter und wird im ersten Jahr auf dem TGS Gelände in der Jahnstraße ihren Platz finden. Aus Sicht aller Organisatoren wäre natürlich der Marktplatz wesentlich schöner für alle Besucher und

Händler. Geplant sind auch ein Sponsorenkonzept in drei Kategorien (Gold, Silber und Bronze) dort können dann Unternehmen ihre Kunden und Freunde einladen. Für die Kinder wird es Spiele auf dem Eis geben, eine Eisdisco für Jugendliche und Erwachsene und ein Jedermann Eishockey Turnier. Besonders für Familien und Schulen ist dieses Konzept gedacht. Die Veranstalter suchen jetzt noch einige Unterstützer für dieses tolle Projekt, da dieses mit erheblichen Kosten verbunden ist. Bürger, Vereine und Unternehmen die an diesem Winterevent mitwirken möchten, sind gerne aufgefordert einer der Kontaktpersonen anzusprechen.

Highlights aktueller Programme

Seligenstadt – Am Freitag, 13. August, nimmt im Seligenstädter Riesensaal „Die Schmiere“ die Absurditäten des banalen Alltags aufs Korn. Der Kultursommer Südhessen und die Förderung durch die Sparkassen-Kunststiftung machen die Präsentation dieser Best-Of-Mischung mit Lieblingsszenen aus aktuellen „Schmiere“-Programmen in der Einhardstadt möglich. Der Kreis Offenbach und das Kunstforum Seligenstadt treten gemeinsam als Veranstalter auf.

In dem doppelten „Schmiere-Jubiläumsjahr“ 2010 - „Die Schmiere“ wird 60 und das Junge Team wird 20 Jahre alt, hat sich das Ensemble unter der Leitung von Klaus Tessnow unter dem harmlosen Titel „Draußen nur Kännchen“ etwas Besonderes ausgedacht. Das Trio Klaus Tessnow, Matthias Stich und Effi Rolfs handelt sich in seinen meist ausverkauften Shows nicht am politischen Tagesgeschehen hoch, sondern sucht den Witz in den Absurditäten

des banalen Alltags. In „Draußen nur Kännchen“ verbindet „Die Schmiere“ in der ihr eigenen Art Kabarett, Musik, Comedy und Satire zu einem Abend intelligenter Unterhaltung. Mit Lieblingsszenen aus den Programmen „Grundlos erregt“, „Komm doch endlich“, „Endlich wieder nackt“, gemischt mit Aktuellstem, wird das Frankfurter Kabarett und Comedy-Theater seine Berühmtheit weit über die Stadtgrenzen Frankfurts hinaus erneut unter Be-

weis stellen. Eintrittskarten sind bereits erhältlich: Dietzenbach: Bürgerbüro (Kreishaus) Seligenstadt: Tourist-Info, Marktplatz 1; Büchermurm, Aschaffenburg Str.27; Buchhandlung Sprey, Bahnhofstr.50; buch & design, Römer-Palatiumstr. Hainstadt: Bücherstube Klingler, Schulstr. 6 Mainhausen-Mainflingen: Blumenhaus Junker, Hauptstr. 53 Internet: www.kunstforum-seligenstadt.de

Zahltag bei Radsport König

Aktion nur vom 28. - 31.7.10

Inzahlungnahme Ihres Rades, egal welcher Zustand

100,- € (ab Kaufpreis 400,-)

50,- € (ab Kaufpreis 300,-)

Vormerken: Fahrradflohmkt am 21. August

Radsport König

Ferdinand-Porsche-Str. 16 a 63500 Seligenstadt

Tel.: 06182/899494 Fax: 06182/899495

Mo.-Di. 10.00-12.30 & 14.30-18.30

Mittwoch 14.30-18.30

Do.-Fr. 10.00-12.30 & 14.30-18.30

Samstag 9.30-13.00

www.radsport-koenig.de www.roots-bikes.com

Hainburger Notizen

Die **Privatbrauerei Glaab** hat der **DLRG Klein-Krotzenburg** ein Rettungsbrett gesponsert, die offizielle Einweihung findet am heute, Donnerstag, 22. Juli, um 10 Uhr, am See bei der DLRG Klein Krotzenburg statt. Die **Kranken- und Sterbekasse „Mathilde“**, Hainstadt bleibt vom 26. Juli bis 06. August 2010 wegen Urlaub geschlossen. Am Donnerstag, 29. Juli um 19.30 Uhr im **Sonoforum** findet eine Informationsveranstaltung mit dem Thema: Gesunde Ernäh-

rung und Bewegung für den fitten Körper und Geist statt. Nach der Fußball-WM selbst aktiv was für Gehirn, Herz+Kreislauf, Lunge, Muskulatur und Immunsystem tun. Wichtige Anleitungen und Messungen bekommen Sie bei dieser Veranstaltung kostenlos. Jedes Menschalter kann was für sich tun. Bitte zur kostenlosen Teilnahme anmelden: Sonnen-Apotheke und Drogerie, Königsberger Str. 75 Hainburg, ☎ 5284, Fax 65 1 63. Die **Beratung für Angelegenheiten der Renten-**

versicherung fällt im Monat Juli, wegen Urlaub des Berates Egon Ulrich, aus! Bürgermeister Bernhard Bessel bittet alle interessierten Einwohner um Kenntnisnahme und Beachtung. Die nächsten Beratungstermine finden dann wieder am 1. und 2. Dienstag im Monat August statt. Der **Gemeindevorstand der Gemeinde Hainburg** organisiert auch in diesem Jahr wieder einen Schiffsausflug auf dem Main. Eingeladen sind dazu alle Rentner aus Hainburg ab dem 65. Lebensjahr. Die

Fahrt führt diesmal mit dem Fahrgastschiff „Francia“ vom Ortsteil Klein-Krotzenburg aus mainaufwärts, vorbei an Seligenstadt, Stockstadt bis nach Aschaffenburg. Abfahrt ist am ehemaligen Anlegeplatz der Mainfähre im Ortsteil Klein-Krotzenburg am Dienstag, 3. August, um 9.30 Uhr. Die Rückkehr des Schiffes ist für zirka 17.30/18 Uhr vorgesehen. Anmeldung unter ☎ 06182 7809-22, Frau Picard (Hainstadt) oder ☎ 06182 7809-12, Frau Schwarz (Klein-Krotzenburg).

Nur noch bis 31. Juli! SSV bei HolzLand Becker!

SSV 50%

Markenböden von Haro, Meister und Parador* jetzt bis 50% günstiger!

Wenn wir unser Lager leer machen, habe Sie die Chance richtig abzuräumen! Denn wir verkaufen keinen Schlussverkaufs-Ramsch.

Bei uns bekommen Sie nur hochwertige Qualität, aber nur bis 31. Juli noch günstiger als sonst. Wir reduzieren nur die Preise.

*Betrifft Sonderposten und Auslaufware, solange Vorrat reicht

- 50% und mehr Rabatt auf ausgewählte**
- Massivholzdielen
 - Parkettböden
 - Laminatböden
 - Korkböden
 - Türen
 - Paneele
 - Gartenmöbel

Laminatboden
Eiche Landhausdielen, 6 mm stark, Holznachb., BK 31
statt 7,99 €/m² **3,99**

Laminatboden
Buche Schiffsboden, 6 mm stark, Holznachb., BK 31
statt 7,99 €/m² **4,99**

Klick-Fertigparkett
Ahorn, Nussbaum gebeizt, 13 mm Schiffsboden, geölt
statt 39,99 €/m² **14,99**

Klick-Fertigparkett
Buche harmonisch, Mattlack, 14 mm Schiffsboden
statt 48,95 €/m² **24,99**

Kork-Klickparkett
10,5 mm stark, weiß lackiert
statt 39,95 €/m² **14,99**

Klick-Linoleumboden
verschiedene Muster, strapazierfähiger Naturboden, 9 mm stark
statt 44,95 €/m² **19,99**

Dekor-Paneele
z.B. Esche perlweiß, Holznachb., 10 mm stark, 257/125 x 14,9 cm
nur €/m² **9,95**

Weber-Grill
mit allem Zubehör reduziert!!!

Laminatboden
Ahorn, Schiffsboden, 7 mm stark, Holznachb., BK 31
statt 16,95 €/m² **7,99**

Laminatboden
Nussbaum Schiffsboden, 7 mm stark, Holznachb., BK 31
statt 15,95 €/m² **10,99**

Klick-Fertigparkett
Eiche Variant Mattlack, 13 mm, 4-Stab-Schiffsboden
statt 44,95 €/m² **21,99**

Klick-Fertigparkett
Eiche Universal Mattlack, Landhausdielen Natur/Weiß
statt 59,95 €/m² **39,99**

Keiner bietet mehr:

- Auswahl
- Markenqualität
- Profi-Beratung
- Montageservice
- Lieferservice

Laminatboden
Wildkirsche 3-Stab, 7 mm stark, Holznachb., BK 31
statt 16,99 €/m² **8,99**

RESTPOSTEN
Laminat, Parkett, u.s.w. stark reduziert bis unter die Schmerzgrenze!
Alles muss raus!!!

Klick-Fertigparkett
Birke Rustikal Mattlack, 13 mm Schiffsboden
statt 44,95 €/m² **22,99**

Massivholzdielen Eiche Markant
15 mm stark, roh, 220 x 15 cm Systemlänge
statt 57,95 €/m² **44,99**

Albrecht-Dürer-Straße 25 (direkt an der B 448)
63179 Obertshausen
Telefon 06104/9504-0
info@holzlandbecker.de
Mo - Fr 8.00 - 19.00 Uhr
Sa 8.30 - 16.00 Uhr
So* 13.00 - 17.00 Uhr
*Sonntag Schautag, keine Beratung/Verkauf
www.holzlandbecker.de

HolzLand Becker [®]

Die Nr.1

***Der größte Holzfachmarkt in ganz Süddeutschland!**



Ob Artistik in der Zirkuskuppel, der atemberaubende Umgang mit Feuer und Flammen oder die anmutige Präsentation gelehriger Taubenionn der Manege, im Zirkus Americano ist alles fest in den Händen von Direktor Jürgen Köllner und seiner Familie. Ihr Gastspiel dauert noch bis zum 25. Juli auf der Wiese neben dem Autohaus BMW Winter in Klein-Krotzenburg. Vorstellungen sind täglich um 18.00 Uhr. Abschiedsvorstellung ist 25. Juli, um 11.00 Uhr. Karten im Vorverkauf jeden Tag von 11 bis 12 Uhr. Im gleichen Zeitraum kann auch die Tierschau der Zirkusfamilie besucht werden.

Foto: paw

Wäldchesfest mit buntem Programm

Hainburg – Das traditionelle Hainburger Wäldchesfest findet am Sonntag, 1. August, an der Rentnerhütte, nahe Liebfrauenheide-Kapelle, statt. Ab 11 Uhr spielt die Musikgesellschaft Eintracht zum Fassbieranstich und anschließend dem Fröhschoppen auf. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt: Leckeres Grillgut, hausgemachte Kuchen und kühle Getränke werden den Besuchern serviert. Besonders die „Kleinen“ kommen beim Hainburger Wäldchesfest auf ihre

Kosten. Den ganzen Tag stehen den Kindern eine Hüpfburg und zahlreiche Spielgeräte zur Verfügung. Außerdem gibt es ab zirka 13 Uhr für die Jüngsten Gratis-Eis. „Wir haben ordentlich Eis bestellt und werden so lange Kugeln verteilen, bis alles weg ist“, betonte Oliver Möser vom CDU-Festausschuss. Der Zauberer Gutelli wird um 15 Uhr mit den Kindern in die Welt der Magie und Zauberei eintauchen. Für die Erwachsenen läuft eine Tippaktion zur Bürgermeisterwahl. Zu gewinnen gibt es als

Hauptpreis mit dem iPad einen modernen Tablet-Computer, weitere Preise sind eine Digitalkamera und diverse Restaurant-Gutscheine. „Jeder Festbesucher kann bei dem Gewinnspiel kostenlos teilnehmen und einen der attraktiven Preise gewinnen“, sagte Festausschuss-Mitglied Volker Jäkel. „Diejenigen, die das Wahlergebnis unseres Bürgermeisters Bernhard Bessel am genauesten tippen, werden nach der Bürgermeisterwahl im September benachrichtigt.“

Weinabend der Liederfreunde

Hainstadt – Die Vorbereitungen für den dritten musikalischen Weinabend der Liederfreunde Hainstadt, auf dem Gelände am Bahnhof in Hainstadt, am Freitag, 13. August, ab 18 Uhr, laufen auf Hochtouren. Die Liederfreunde haben wieder allerlei Schmanckerl und Käsespezialitäten auf ihrer Speisekarte sowie edle Frankenweine im Ausschank. Als besonderes kulinarisches Highlight wird in diesem Jahr auch frisch zubereiteter Elsässer Flammkuchen aus dem Ofen angeboten. Für die gute Stimmung, in gepflegter Atmosphäre, sorgen mehrere Chöre, die in verschiedenen Zusammensetzungen Lieder darbieten. Die Veranstaltung steht unter dem Motto „150 Jahre Friedrich Silcher - Volksliedersingen“. Der Eintritt ist selbstverständlich kostenlos.

DLRG sorgt für „Sommergefühle“ in Klein-Krotzenburg:

Beach-Party am Badesee

Klein-Krotzenburg – Am Samstag, 24. Juli, ab 18 Uhr, ist am Badesee in Klein-Krotzenburg wieder Party pur angesagt. Wie in den letzten Jahren, hat der Veranstalter, die DLRG Ortsverein Hainburg, auch dieses Mal zwei super Bands engagiert, um die Stimmung zum Kochen zu bringen. Im Vorspann wird DJ Marco del Mar die Platten auflegen. Als erstes wird die Band „The Ants“ auf der Bühne erwartet. Es ist eine Band

die hier in Hainburg ihre Wurzeln hat. Rockklassiker gehören genauso zum Repertoire wie aktuelle Hits von heute. „The Ants“ garantiert Stimmung und Party pur. Danach machen die fünf Freunde Platz für die zweite Band. Die Band „Second Spring“ aus Hanau wird die Bühne betreten. Sie ist eine fünfköpfige Liveband und wird geprägt durch das publikumsnahe Entertainment von Franz Urso, mit sei-

nem stimmungsgewaltigen sowie ausdrucksstarken Gesang. Einlass ist ab 18 Uhr und eines darf natürlich nicht fehlen: das traditionelle Großfeuerwerk der Firma Herbert um zirka 23 Uhr. Die Organisation der Veranstaltung wurde auf Grund der bisherigen Erfahrungen weiter verbessert. Unter anderem wird ein großes Sonnensegel zwischen den Bäumen gespannt, unter das man sich bei eventuellem Re-

gen unterstellen kann. Die Veranstalter weisen jetzt schon auf das Jugendschutzgesetz hin und bitten alle Besucher, besonders die jüngeren, ihren Ausweis mitzubringen. Für eventuelle Belästigung durch die Musik und unachtsame Besucher, möchten sich die Veranstalter schon im voraus entschuldigen. Kartenvorverkauf: Shell-Tankstelle in Klein-Krotzenburg.



Mit Sonnenschein und Applaus verabschiedete sich dieser Tage Pfarrer Matthias Becker von der Gnadenstätte Liebfrauenheide bei Klein-Krotzenburg. Zahlreiche Pilger aus der näheren und weiteren Umgebung hatten sich wieder eingefunden, um noch einmal mit Pfarrer Becker die Fatima-Wallfahrt in Klein-Krotzenburg zu erleben. In seiner frei gehaltenen Predigt ging Becker auf die verschiedenen Marienwallfahrtsorte in der Welt ein, die nach seiner Meinung, alle in einer historischen und wahrheitsgemäßen Verbindung stehen.

Foto: Hampe

Schulstart

Hainstadt – Die Schulneulinge der Stammschule der Johannes-Gutenberg-Schule in Hainstadt werden am Dienstag, 17. August, um 10 Uhr, mit ihren Familien zu einer Einschulungsfeier in der Turnhalle, Schulstraße, erwartet. Um 9 Uhr findet für die Schulneulinge ein Gottesdienst in der katholischen Kirche statt. Für die Eltern der Schulanfänger findet am Montag, 16. August, um 20 Uhr im alten Schulgebäude der Stammschule, Kirchplatz, der erste Elternabend in ihren Klassenräumen statt. Für die Kinder der Zweigstelle beginnt die Schulzeit am Mittwoch, 18. August, um 10 Uhr in der Großsporthalle, Königsberger Straße.

Ihre Fachbetriebe im Ostkreis von A-Z

Asiatische Küche
ASIA-MEKONG
 Feiern Einmalig in Party Service
 Seligenstadt und Umgebung
VIETNAM - CHINA - THAILAND
 frisch - schnell - preiswert
 Seligenstädter Straße 72
 Seligenstadt-Froschhausen
 Tel. 06182 / 78 38 62
 Di. - So. u. Feiertage 11.30 - 15.00
 u. 17.30 - 23.00 Uhr • Montag Ruhetag

Fliesen
MICHAEL MAINHARDT
 vom Fachmann selbst!
Fliesen
 • Verkauf & Verlegung
 • Terrassen- und Garagenabdichtungen
Fliesenausstellung
 Termine nach Vereinbarung
 Industriestraße 2c Telefon 06182 / 84 11 84
 63533 Mainhausen Mobil: 0162 / 4 30 92 21

Gartenbau
 info@lustaufgarten.de
 PLANUNG
 BERATUNG
 PFLEGE
 TEICHBAU
 FÄLLUNG
 SANIERUNG
 NEUANLAGEN
 BAUTENSCHUTZ
 PFLASTER - ZAUN
 0 61 82 - 2 94 86
 Fax 89 52 47
 01 72 - 9 31 65 52
 Geprüfter Fachbetrieb
DIEKMANN
 Meisterbetrieb

Gaststätte
GASTSTÄTTE GÄRTNERRUH
 Donnerstag Schnitztag
Schnitzel à la Küche
 Schnitzel-Pesto mit Knoblauch, Kräutern, Käse und Speck überbacken.
p.P. € 6,-
 Auf Ihren Besuch freuen sich Irma, Gerhard und Team
 Am Eichwald, Tel. 06182 / 36 96, Montag Ruhetag

An dieser Stelle könnte Ihre Anzeige werbewirksam stehen!

Kaminofen
 Soll's was für den BRUNNEN sein, so schau doch mal bei Winkler rein!
 Ihr Fachmann
 RAMMSPITZEN, ROHRE, VENTILE, ELEKTRO- UND HANDPUMPEN und mehr für jeden Zweck.
 SANITÄR - ÖFEN - HERDE - PUMPEN - GAS
 Kapellenstraße 14-15 • 63500 Seligenstadt
 Telefon 06182 / 2 25 24

Bringen Sie **FARBE** in Ihre **WERBUNG**

Drei Tage Gartensuppe

Hainstadt – Der Kleingartenbauverein Hainstadt lädt für das Wochenende vom 6. bis 8. August zu seinem dreitägigen „Tag der offenen Tür“ ein, wo es wieder die berühmte hausgemachte Gartensuppe gibt. Los geht es am Freitag, 6. August um 18 Uhr mit dem Bieranstich. Am Samstag, 7. August kann man um 16 Uhr an einer Gartenbesichtigung der Anlage A in der Offenbacher Landstr. gegenüber von REWE teilnehmen. Um 18 Uhr beginnt in der Anlage B wieder der offizielle Festbetrieb. Nun ist auch eine Besichtigung dieser Anlage unter der Leitung von Gartenfreund Stefan Klein möglich. Der Sonntag, 8. August beginnt um 10 Uhr mit einem zünftigen Fröhschoppen. An allen drei Tagen gibt es außer der leckeren Gartensuppe auch deftiges vom Grill. Am Sonntag ist für eine Kuchenauswahl gesorgt.

Wir gratulieren

- Hainstadt**
- 24.07.: Andrei Lochmann, Wendelinusstraße 26, zum 83. Geburtstag.
 - 28.07.: Hanelore Schmitt, Hainstädter Straße 12, zum 78. Geburtstag.
- Klein-Krotzenburg**
- 22.07.: Friedrich Stecher, Triebweg 38, zum 72. Geburtstag.
 - 23.07.: Elisabetha Brauneis, Goethestraße 7, zum 73. Geburtstag.
 - 24.07.: Lieselotte Schmidt, Spessartstraße 59, zum 89. Geburtstag.
 - 25.07.: Bernhard Pirscher, Erzbergerstraße 25, zum 74. Geburtstag.
 - 25.07.: Wolfgang Höfig, Hessenstraße 2, zum 72. Geburtstag.
 - 26.07.: Gisela Steffen, Geschwister-Scholl-Straße 34, zum 82. Geburtstag.
 - 26.07.: Maria Waldschmitt, Fahrstraße 50, zum 75. Geburtstag.
 - 27.07.: Christel Hoffmann, Kirchstraße 54, zum 74. Geburtstag.
 - 28.07.: Irene Linder, Triebweg 38, zum 84. Geburtstag.
 - 28.07.: Arnold Ehmeh, Krotzenburger Straße 38, zum 82. Geburtstag.
 - 28.07.: Hanife Hakikat, Kirchstraße 16, zum 73. Geburtstag.

PC-Service
THOMAS ULLRICH
 COMPUTERTECHNIK
 PC-Vertrieb + Reparatur
 Verbrauchsmaterial + Zubehör
 Netzwerkbetreuung
 Softwareentwicklung
 Angebot des Monats unter: www.tuct.de
 Ladenöffnungszeiten: MO - FR von 9:00 bis 17:00
 Ostring 24 b Tel. 06182.29611 info@tuct.de
 63533 Mainhausen Fax 06182.29612 www.tuct.de

PC-Technik
Der Computer Notruf
 6 Tage die Woche, Mo-Sa, 8-20 Uhr für Sie erreichbar!!
 Für Privat- und Geschäftskunden
 Vorortservice, Hol- und Bring-Service
 www.DerPcTechniker.com
 mailto: MichaelSchleiss@DerPcTechniker.com
 0172 - 57 93 593

Verlag
ZEITUNGSGRUPPE OFFENBACH-POST
 ...überall dabei
 • Aboservice
 • Familienanzeigen
 • Private Kleinanzeigen
 • gewerbliche Anzeigen
 Aschaffener Str. 8 • 63500 Seligenstadt
 Tel. 06182/929831 Fax 06182/929841



Das war das 37. MAINPOKAL FUSSBALLTURNIER

TSG Mainflingen 09 e.V.

Offizieller Medienpartner des diesjährigen Mainpokals



Mainpokalsieger 2010: Die Sportfreunde Seligenstadt.

Foto: Eyßen

Giuliana-Tor entscheidet

Sportfreunde holen sich mit 1:0 gegen Gastgeber Mainflingen den Mainpokal

Dank eines Treffer von Emanuele Giuliana sicherten sich die Sportfreunde Seligenstadt gegen Gastgeber TSG Mainflingen zum 26. Mal den Gewinn des Fußball-Mainpokal-Turniers. „Wir haben unsere Pflicht erfüllt, mehr aber auch nicht“, erklärte Sportfreunde-Trainer Peter Löhr.

Dritter wurde Kreisoberliga-Neuling Germania Klein-Krotzenburg, der sich nach einem 0:2-Rückstand in der regulären Spielzeit nach dem 2:2-Ausgleich gegen den klastentiefen SV Zellhausen noch mit 6:5 im Elfmeterschießen durchsetzte. Den erneuten Doppeltriumph der Sportfreunde machten die Alten Herren perfekt, die ihr Endspiel - ebenfalls gegen die TSG Mainflingen - mit 3:1 im

Elfmeterschießen gewannen. Die TSG verschoss die ersten drei Strafstöße - damit war sie chancenlos. Dritter wurden auch hier die Klein-Krotzenburger, die sich nach einem Treffer von Andreas Schön mit 1:0 gegen Klein-Welzheim behaupteten.

Im Endspiel der ersten Mannschaften gegen Mainflingen erspielten sich die Sportfreunde zwar ein deutliches Übergewicht, nennenswerte Torchancen blieben jedoch Mangelware. Die TSG hielt mit großem Kampf und Engagement dagegen, kam aber erst in den letzten fünf Minuten gefährlich vor das Tor des Verbandsligisten. Mainflingens Spielertrainer Alexander Lorenz, einst auch für die „Roten“ am Ball,

meinte: „Unser Ziel war das Endspiel und zu zeigen, dass wir uns weiterentwickeln. Das ist uns gelungen. Im Finale haben wir lange das 0:0 gehalten. Fußballerisch war nicht viel möglich, aber für den Liga-Unterschied zwischen beiden Mannschaften haben wir das gut gemacht. Mit der Leistung der Mannschaft bin ich sehr zufrieden.“

Gar nicht zufrieden war dagegen Jörg Wagner, Trainer beim Drittplatzierten Germania Klein-Krotzenburg. „Die Spiele am Freitag gegen den Türk. SV Seligenstadt und das Spiel um Platz drei waren geprägt von viel zu viel Arroganz, die wir uns nicht leisten können. Das Ergebnis war zufrieden stellend, die letzten beiden Spiele aber

nicht.“ Nach einem 0:2-Rückstand durch zwei Treffer von Zellhausens Torhüter Vincenzo Milazzo, der im Feld spielte, gelang den Klein-Krotzenburgern zumindest durch Daniel Sesay und Ulrich Heßberger noch der Ausgleich. Im Elfmeterschießen hatte der Kreisoberligist dann die besseren Nerven.

Finale: TSG Mainflingen - Sportfreunde Seligenstadt 0:1 (0:0)
Tor: 0:1 Giuliana (40.)

Um Platz drei: SV Zellhausen - Germania Klein-Krotzenburg 5:6 n.E. (2:2, 2:1)

Tore: 1:0, 2:0 Milazzo (2., 12.), 2:1 Sesay (23.), 2:2 Heßberger (49.) - Elfmeterschießen: Milazzo verschießt, 2:3 Sesay, Wagner hält gegen Tasgin, Gündling hält gegen Heßberger, 3:3 Boyla, 3:4 Schick, 4:4 Ackermann, 4:5 Schneeberger, 5:5 Schroth, 5:6 Weickinger leo



Darauf ein Schlickchen: Die Alten Herren der Sportfreunde verteidigten ihren Titel erfolgreich.

Foto: Eyßen



Heizöl ist anders!

- ▷ Denn mit Heizöl haben Sie Ihren eigenen Wärme-Vorrat im Keller.
- ▷ Denn mit Heizöl steht Ihnen eine seit Jahrzehnten sichere und preiswerte Energie zur Verfügung.
- ▷ Denn der Heizölmarkt muss nicht erst liberalisiert werden, die freie Marktwirtschaft hat hier schon immer funktioniert.
- ▷ Denn schwefelarmes Heizöl braucht sich auch in Umweltfragen nicht vor anderen Energiearten verstecken.

Rufen Sie uns an:

☎ 0 61 82 - 600 59

ADRIAN BUSSE
WALDSTRASSE 24
63500 SELIGENSTADT



Seligenstadt derzeit angeschlagener Mittelfeldspieler Daniel Cheron nimmt den Pokal für den Mainpokalsieg entgegen. Von links: Schirmheer Robert Glaab, Landrat Oliver Quilling, Daniel Cheron, Bürgermeisterin Ruth Disser und Holger Drinhaus (TSG, Turnierleitung). Foto: Eyßen

NEU!!!

Das selbstklebende Laminat aus Vinyl.

75 Jahre

Senso

Ferdinand M. Schwab

Groß- und Einzelhandel
Inh. M. Eck

Fasaneriestr. 10 · 63512 Hainburg · Tel.: (06182) 42 05 · E-Mail: tapetenschwab@arcor.de
Mo.-Fr. 9.00-12.30, 14.30-18.30, Sa. 8.30-13.00 Uhr und nach telef. Vereinbarung

Elektro Meyer
Inh. Thomas Gruber

ELEKTRO-INSTALLATIONEN

Fachbetrieb für Gebäudetechnik

Dudenhöfer Straße 23 · 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 31 25 · Telefax 0 61 82 / 9 60 72 57
E-Mail: elektromeyer2002@aol.com

AUTO CHECK

AC

Einfach königlich!

Wir reparieren jedes Auto.

Der Service bei Ihrer AC AUTO CHECK-Werkstatt für alle Marken!

Egal ob Opel, VW, Ford... unsere zuverlässigen, kompetenten Kfz-Mechaniker machen Ihren Wagen wieder fit. Testen Sie uns!

Gebr. Sticksel GmbH
Offenbacher Landstraße 40 · 63500 Seligenstadt
Telefon 0 61 82 / 78 3 90

Neben der Geburt ist der Tod das einzige Erlebnis, das alle Menschen miteinander teilen.

Wir übernehmen für Sie fachgerecht:

- * Erledigung aller Formalitäten
- * Besorgung der Sterbepapiere
- * Friedhofsamt, Rentenanträge
- * Gesamte Organisation der Bestattung
- * Individuelle Beratung und Betreuung

Köhler
Der Bestatter Mitglied der Braung
Seit 60 Jahren Bestattungsunternehmen

EIN PREISVERGLEICH IM TRAUERFALL IST NICHT PIETÄTLOS, SONDERN KANN NUR ZU IHREM VORTEIL SEIN!
Wir nehmen uns Zeit - Jederzeit.

Bestattungen Herbert Köhler
Siemensstr. 20 · 63512 Hainburg · Tel.: (0 61 82) 45 77

DAS BRAU-ERLEBNIS!

Was ist eine Zwickelprobe?
Wie geht das Fassschlupfen?
Wo liegt der Schalander?

Diese und weitere Fragen zu den Geheimnissen traditionsreicher Braukunst beantworten wir gerne bei einer genussvollen Brauereibesichtigung, begleitet von erfrischenden Kostproben.

Infos & Anmeldung:
www.glaabsbraeu.de
oder telefonisch unter: 06182/926299

Glaabsbräu
Frischer Genuss seit 1744.



Das war das 37. MAINPOKAL FUSSBALLTURNIER

TSG Mainflingen 09 e.V.

Offizieller Medienpartner des diesjährigen Mainpokals



Die faire Rohrreinigung!

Offenbach · Hainburg · Langen/Dreieich · Aschaffenburg



Ihre Regional-Hotline : **06182-787787**

- 24h Rohrreinigung
- Rückstauklappen:
- Günstige Festpreise
- Farbkamera-Check
- Einbau und Wartung
- Keine Fahrtkosten
- Rohrsanierung
- Servicepartner



Reimar Weber

Generalvertretung der Allianz Versicherungs-AG
Aschaffener Straße 131
63500 Seligenstadt

Telefon **06182.82 01-0**
Telefax **06182.82 01-20**
E-Mail reimar.weber@allianz.de

Ein erfolgreiches
Mainpokal-Turnier
wünscht ...



Versicherung, Finanzierung, Kapitalanlage, Bausparen, Immobilien

Handwerk & Ideen rund um die Fliese!

...für ein "fließendes" Wohlfühl!

Stirnweiß

Fliesenlegermeister

Ginkgoring 50 - 63533 Mainhausen - Telefon: 06182 / 2 93 54

Telefax: 06182 / 89 95 28 - Mobiltelefon 0172 / 6 77 82 42

Email: info@fliesen-stirnweiss.de - Internet: www.fliesen-stirnweiss.de

Viel Spaß beim Mainpokal - um Ihr Zuhause kümmern wir uns schon



verkaufen
vermieten
bewerten
verwalten

25 Jahre
Erfahrung

ivd

albero-immobilien.de

Sei kein Frosch!
Hol' dir das
coole Handy-Konto.



Unity Mobil. Das coole Konto deiner Sparkasse.
Eine tolle Idee für Kinder und Jugendliche ab 9 Jahren!
Kostenfreies Konto, starke Zinsen und ein cooles Prepaid-Handy gibt's gratis* dazu.
Nun sei kein Frosch und warte nicht lang!

Einer-für-alle-Tarif
Das Handy ist kostenlos, für die SIM Card mit 5 € Startguthaben zahlen Sie einmalig 10 €

Telefon: 06103 919-1020
Telefon: 06182 925-1020

www.sls-direkt.de

Sparkasse
Langen-Seligenstadt

...mehr als eine Bank

Ergebnisse

Finale: TSG Mainflingen - Sportfreunde Seligenstadt 0:1 (0:0)

Finale, AH: TSG Mainflingen - Sportfreunde Seligenstadt 1:3 n.E. (0:0, 0:0)

Um Platz drei: SV Zellhausen - Germania Klein-Krotzenburg 5:6 n.E. (2:2, 2:1)

Um Platz drei, AH: TuS Klein-Welzheim - Germania Klein-Krotzenburg 0:1

Gruppe A

Klein-Welzheim - Froshhausen	3:1
Mainflingen - Zellhausen	1:0
Klein-Auheim - Klein-Welzheim	0:1
Froshhausen - Mainflingen	2:3
Zellhausen - Klein-Auheim	2:2
Klein-Welzheim - Mainflingen	0:1
Froshhausen - Zellhausen	0:1
Klein-Auheim - Mainflingen	0:1
Klein-Welzheim - Zellhausen	1:2
Froshhausen - Klein-Auheim	3:1

1. TSG Mainflingen	4	6:	2	12
2. SV Zellhausen	4	5:	4	7
3. TuS Klein-Welzheim	4	5:	4	6
4. TuS Froshhausen	4	6:	8	3
5. Alem. Klein-Auheim	4	3:	7	1

Gruppe B

SF Seligenstadt - Türk. SV Seligenst.	3:0
Hainstadt - Spvgg. Seligenstadt	0:1
Klein-Krotzenburg - SF Seligenstadt	0:1
Türk. SV Seligenst. - Hainstadt	0:3
Spvgg. Seligenst. - Klein-Krotzenb.	2:3
SF Seligenstadt - Hainstadt	5:1
Türk. SV Seligenst. - Spvgg. Seligenst.	0:2
Klein-Krotzenburg - Hainstadt	4:0
SF Seligenst. - Spvgg. Seligenst.	1:1
Türk. SV Seligenst. - Kl.-Krotzenb.	1:1

1. SF Seligenstadt	4	10:	2	10
2. Klein-Krotzenburg	4	8:	4	7
3. Spvgg. Seligenstadt	4	6:	4	7
4. Spvgg. Hainstadt	4	4:	10	3
5. Türk. SV Seligenstadt	4	1:	9	1

Karten

Rote Karte (2): Taylan Topal (SV Zellhausen), Marco Wurzel (Spvgg. Seligenstadt)

Torjäger

4 Tore: Emanuele Giuliani (Sportfreunde Seligenstadt)

3 Tore: Hans-Joachim Sbick (Spvgg. Seligenstadt), Benjamin Wolf (Germania Klein-Krotzenburg), Denny Zacher (TuS Klein-Welzheim)

2 Tore: Jan Bachmaier (TSG Mainflingen), Süleyman Gündüz (TuS Froshhausen), Misael Mester (Spvgg. Seligenstadt), Vincenzo Milazzo (SV Zellhausen), Don Papic (Alemannia Klein-Auheim), Daniel Rachor (SV Zellhausen), Oktay Sari (Sportfreunde Seligenstadt), Daniel Sesay (Germania Klein-Krotzenburg), Stefan Weickinger (Germania Klein-Krotzenburg)

1 Tor: Sebastian Ackermann (SV Zellhausen), Gabriel Akman (Sportfreunde Seligenstadt), Kazim Aksit (Alemannia Klein-Auheim), Andre Althaus (Sportfreunde Seligenstadt), Fikret Cevik (TSG Mainflingen), Bartosch Dudek (Spvgg. Hainstadt), Sascha Ewig (Spvgg. Hainstadt), Daniel Hartmann (TuS Froshhausen), Thorsten Herr (TuS Klein-Welzheim), Ulrich Heßberger (Germania Klein-Krotzenburg), Sebastian Horch (TuS Klein-Welzheim), Daniel Ivkovic (Spvgg. Seligenstadt), Orhan Kalyon (Türk. SV Seligenstadt), Markus Klötzel (TuS Froshhausen), Andreas Kopp (TSG Mainflingen), Tobias Leis (Sportfreunde Seligenstadt), Alexander Lorenz (TSG Mainflingen), Kevin Martini (SV Zellhausen), Tim Merget (Spvgg. Hainstadt), Kay Metzger (TSG Mainflingen), Dennis Rung (Sportfreunde Seligenstadt), Markus Rückert (Spvgg. Hainstadt), Daniel Schick (Germania Klein-Krotzenburg), Max Scholich (TuS Froshhausen), Bastian Schwalbe (Sportfreunde Seligenstadt), Daniel Schick (Germania Klein-Krotzenburg), Leonard Slotosch (TuS Froshhausen)



Benjamin Wolf (weißes Trikot, hier gegen Dennis Soldinger von den Sportfreunden Seligenstadt) traf beim Mainpokal dreimal für die Klein-Krotzenburger Germania. Foto: Eyyen

Vier Treffer reichen zur Torjägerkrone

Offensivreihen haben Ladehemmung

Lediglich 59 Tore bekamen die im Schnitt 350 Zuschauer in den 22 Mainpokal-Begegnungen zu sehen - die Tore im Elfmeterschießen nicht mitgerechnet. Das ist gegenüber den vergangenen Jahren ein deutlicher Abwärtstrend: 2009 waren es noch 78 Treffer, 2008 sogar 102.

Kein Wunder, dass Emanuele Giuliani (Sportfreunde Seligenstadt) vier Treffer benötigte, sich die Torjägerkrone zu sichern. In den Vorjahren hatten es die Torjäger beim Mainpokal noch kräftig krachen lassen: Giulio Fiordelli (Sportfreunde Seligenstadt) erzielte 2009 acht Treffer, Sebastian Franz (ebenefalls Sportfreunde) 2008 sogar 13. Der Verbandsligist zeigte in Mainflingen aber nur mäßige Leistungen, zudem fehlten die 7:0- oder 9:0-Siege aus den vergangenen Jahren. Jeweils drei Tore erzielten Hans-Joachim Sbick (Spvgg. Seligenstadt), Benjamin Wolf (Germania Klein-Krotzenburg) und Denny Zacher (TuS Klein-Welzheim).

Benjamin Wolf hätte möglicherweise auch vier Tore erzielen können, hütete aber in der ersten Hälfte der Partie um Platz drei gegen Zellhausen das Tor der Germania, weil Stammschlussmann Marcel Aschenbach ange-



Emanuele Giuliani. Foto: ey

schlagen nur auf der Bank saß. Nach der Pause hütete dann Klein-Krotzenburgs Trainer Jörg Wagner das Tor des Kreisoberligisten: „Wir lagen 1:2 zurück und wollten das Spiel auf keinen Fall verlieren“, begründete er diese Maßnahme. Wagner ist gelernter Torhüter, hatte sich aber mangels Alternativen zunächst als möglicher Ersatz-Feldspieler auf die Bank gesetzt.

Auch für Klein-Welzheims Spielertrainer Denny Zacher waren mehr als drei Treffer möglich. Zacher traf gleich im Auftaktspiel gegen die TuS Froshhausen dreimal, kam dann verletzungsbedingt allerdings nicht mehr zum Einsatz. leo

Wussten Sie schon,...

... dass die TuS Klein-Welzheim in Mainflingen erstmals seit 2001 den Einzug unter die besten vier Mannschaften verpasste? Von 2002 bis 2006 standen die Klein-Welzheimer jeweils im Finale (viermal Erster, einmal Zweiter), ebenso wie 2009 (Zweiter). 2007 und 2008 erreichte die TuS zumindest das Spiel um Platz drei. leo

ZABO

DESIGN & PRINT



Tel. 061 82 - 2 12 46

Katharinenstr. 89 - 63500 Seligenstadt (Kl.-W.)

- Digitaldruck
- Offsetdruck
- Schilder
- Aufkleber
- Vereinswerbung
- Banner
- T-Shirt
- Airbrush
- Fahrzeugbeschriftung

www.zabodesign.de

seit 1988
Seitz
Sanierungstechnik

Balkon & Terrassensanierung

Natursteinspachtelung

mit flüssigem Kunststoff

Informieren Sie sich

unverbindlich

Am Reitpfad 23

63500 Seligenstadt

Tel.: 06182-66140

Fax: 06182-60727

info@fussbodenbau-seitz.de

Sport. Spaß. Spitzenpreis.

FZ 6 S 2 A B S
Die FZ-Erfolgsgeschichte



- Drehfreudiges und kraftvolles Triebwerk mit Einspritzanlage
- Geregelter 3-Wege-Kat
- Hauptrahmen aus Aluminium-Druckguss
- Komfortable Sitzbank
- „Underseat“-Schalldämpfer mit tollem Sound
- 180-er Hinterradreifen
- Einteilige Bremszangen vorne
- Serienmäßig mit ABS und Wegfahrsperre

fischer
MOTORRAD & WASSERSPORT

Am Sanddorn 1 - 63500 Seligenstadt-Froshhausen
Telefon 0 61 82 / 6 80 44 - Telefax 0 61 82 / 6 80 46